

Ruilwinkel Vaals: feestelijke opening op zaterdag 17 maart!

VAALS - Op 17 maart 2018 is het dan zover: de feestelijke opening van de Ruilwinkel Vaals! Om 13.00 uur openen wethouder Jean-Paul Kompier en wethouder Paul de Graauw officieel de winkel gelegen in de Kerkstraat 46 (voormalig winkelpand Dobey). Daarna is iedereen tot 16.00 uur van harte welkom om de winkel te bezoeken en dit mooie initiatief te vieren. Met een lekker kopje koffie kunt u rustig rondkijken en u laten informeren door de vrijwilligers over het reilen en zeilen van de Ruilwinkel.

Iedereen vanaf 16 jaar kan zich gratis aanmelden als deelnemer. Bij inschrijving ontvangt u direct 15 punten en kunt u al gaan snuffelen tussen de spulletjes op zoek naar wat moois.

Er moet nog wel veel gebeuren voor 17 maart!!

Er is al veel werk verzet door een groot aantal vrijwilligers.

- Klussen in de ruilwinkel: u ziet

de vorderingen als u erlangs loopt!

- Sorteren en punten geven aan steeds meer spullen, die worden ingebracht in de gymzaal!
- Het administratieve systeem onder de knie krijgen en de punten invoeren
- De enorme hoeveel rekken en kasten, die door IKEA Heerlen gratis ter beschikking zijn gesteld aan de Ruilwinkel, ophalen en ook weer uitladen!

- Alle rekken en kasten van IKEA Heerlen in elkaar zetten en inruimen
 - De ontmoetingsruimte inrichten
 - De balies bedrijfsklaar maken
 - De winkel poetsen
- We kunnen allerlei helpende handen heel goed gebruiken, zeker voor 17 maart!

Meedoen?

De feestelijke opening is wel op zaterdag 17 maart, maar de Ruil-

winkel is dan nog steeds volop in ontwikkeling. Wilt u ook mee gaan werken aan het succes van de Ruilwinkel Vaals, een plek voor iedereen om te ruilen, samen te werken, te leren en te ontmoeten? Dat kan nu al!

Laat het ons weten: Beweegmakelaar Jolanda Mikic, via beweegmakelaar@vaals.nl of 06 12639263 of bij Marjolein Wassenberg, via m.wassenberg@vaals.nl of 043 306 85 54.



Een van de vele karren met spullen bij IKEA Heerlen

7 KORPSEN OP ZONDAG 18 MAART IN ACTIE:

Gemeentelijk Gulpens-Wittems Muziektreffen 2018

MECHELEN – Dit jaar wordt het gemeentelijk Gulpens-Wittems Muziektreffen op zondag 18 maart gehouden in A Gen Sjoël te Mechelen.

De organisatie is dit jaar (bij toerbeurt) toegewezen aan Harmonie St. Cecilia Mechelen. Jurylid is musicus-dirigent Jo Conjaerts uit het Belgische Herckenrath-Kelmis, bekend ook destijds als

WMC-jurylid. Hij zal het door de korpsen aangewezen werk/werken van een mondelinge en schriftelijke beoordeling voorzien. Het schema van de optredens tussen 13.00 en 18.45 uur op zondag 18 maart A Gen Sjoël te Mechelen is als volgt:

13:00 – 13:45 uur: Harmonie St. Cecilia Mechelen o.l.v. dirigent Bas Clabbers

13:45 – 14:30 uur: Harmonie St. Agatha Eys o.l.v. dirigent Paul Oligschläger

14:30 – 15:15 uur: Fanfare Berg en Dal Slenaken o.l.v. dirigent Marcel Jungen

15:15 – 16:00 uur: Fanfare St. Franciscus Reijmerstok o.l.v. dirigent Marcel Jungen

16:30 – 16:00 uur: Harmonie St. Gertrudis Wijlre o.l.v.

dirigent Roel Meessen

17:15 – 18:00 uur: Fanfare Kunst en Vriendschap Partij o.l.v. dirigent Paul Oligschläger

18:00 – 18:45 uur: Harmonie St. Petrus Gulpen o.l.v. dirigent Harrie Broun

Als entree rekent de organisatie op een vrije gave. Iedereen is van harte welkom!

21 maart 2018 BurgerBelangen lijst 1



Colofon:

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag gratis aangeboden in een oplage van 14.000 stuks door uitgeverij TMdesign aan alle bewoners van Bocholtz, Epen, Eys, Lemiers, Mechelen, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vaals, Vijlen, Wahlwiller en Wittem.

Advertentie/redactie-adres

- TMdesign
 Theo Meijer
 Irmstraat 7
 Simpelveld
 06 - 19 86 88 16
 info@weekbladtroebadoer.nl
 of info@tmdesign.nl
 Aanlevertijd tot vrijdag 18.00 uur. Of na telefonische afspraak. Voor info zie ook: www.weekbladtroebadoer.nl



Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken kunnen ingekort of geweigerd worden. Plaatsing wil niet zeggen dat de redactie het eens is met de inhoud.

De gezellige weekmarkt van Simpelveld

iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

**VISHANDEL
F. ERKENS**

Victoriabaars



per kilo € 13⁹⁰

Kibbelingen met saus

per bakje € 3⁵⁰

Hollandse nieuwe

€ 1⁸⁰ per stuk
 3 stuks voor € 5⁰⁰

TMdesign

grafisch vormgeving
drukkerij (familiedrukwerk)
kopiecenter (zwart/wit en kleur)
uitgever (weekblad d'r Troebadoer)

Irmstraat 7 • 6369 VL Simpelveld

Telefoon 06 1986 8816

E-mail info@tmdesign.nl / info@weekbladtroebadoer.nl
 Internet www.tmdesign.nl / www.weekbladtroebadoer.nl

Koempelmis

PARKSTAD - 18 Maart 2018 denken wij in de Heilige Mis van 11.00 uur alle verongelukte

mijnwerkers van de Staatsmijn Hendrik zetel Brunssum, 152 ondergronds en 24 bovengronds en bidden voor hun nabestaanden. Muzikaal wordt deze heilige Mis opgeluisterd door het Dameskoor Petrus & Paulus Schaesberg. In deze mijn hebben twee vreselijke rampen plaatsgevonden.

Op 24 maart 1947 vielen 13 slachtoffers tijdens een brand op de 636 meterdieping.

De namen zijn: Johan Jacobs, Jan Keulers, Richardus Kremers, Cornelis van Roosmalen, Johan Valkenberg, Jan Cremers, Willem Heugen, Jozef Schmets, Jan Reymes, Anton Teunissen, Albertus Snijder, Nic Quaedvlieg en Johan Janssen.

En op 13 juli 1928: 13 doden in verband met een mijngas ontploffing in een pijler op de 537 meterdieping.

Pastoor Jongen gaat voor in deze heilige Eucharistieviering. Plaats van samenkomst: Parochiekerk Petrus en Paulus, Kerkplein Landgraaf (Schaesberg).

Went de Oma Sjprooch

- Deë is mit alle wasser jewë-sje,
Die is door de wol geverfd.
- 't Is jee peulsje zoeë kling of 't muurt ziech al ins,
Overal is er wel eens iets mis.
- Lank dröadsje, voel meëdsje,
Gezegd van een meisje die met een lange draad naait.
- Dat waar wasser óp ziang mölle,
Dat was koren op zijn molen,
Dat was zoals hij het wilde hebben.
- Inne vuur 't weer sjpille,
Iemand met iets voor zijn.
- Tsch lieën diech de kats, die kunt van alling tseruk,
Dat zegt men tegen iemand die niet terug brengt wat hij geleend heeft.
- Riech in de wieg, erm in 't jraaf,
Rijk geboren, arm gestorven.
- Hei ... kalt me in d'r wink,
Hier praat men voor dove-mans oren.

Frans Stollman.

Weersjpruch Meëts

- Wat d'r mond Meët nit wil,
Dat kriet ziech d'r mond April.
- Meëtse reën,
Bringt jinne zeën.
- Meëts nit tse drüeg en nit tse naas,
Vult d'r Boer de sjuur en 't vaas.
- Zunt in Meët daag mit Nivvel derbij,
Krient vier reën en döks vrisse weer in Mai.
- Drüeg en vöal sjtub in Meëts,
Dat is vuur de boere jood weëd.
- Went Tsint Joep (19Meëts) de Zon ziet,
Weëd d'r boer d'r in 't jezich nit mieë kwiet.
- Meëts reurt zienne sjtats,
April deet wat heë wil,
Inne drüeje Meëts jieët döks inne nase April.
- Went 't VRUG-JOAR (21 Meëts) mit Noorderwink aa-vingt,
De ieësjte zes wëche nog döks wingt.

Frans Stollman.

Sudokapuzel / week 10 ***

		1		9		7	
			1			4	8
	8	6		7			1
		9					4
	3			9	8	2	
		4		6			
				6	3		
6	2			8		1	9
5				2			

Kleintje plaatsen?

Stuur uw tekst naar
 info@weekbladtroebadoer.nl
 Plaatsing kan al v.a. € 10,-



Paas-workshop: flessen schilderen

SIMPELVELD - Wie zijn wij en waarom deze workshop?

Wij zijn Ron Schifflers en Lioba Hermans van coaching praktijk Mergelland. CPM verleend begeleiding en coaching voor kind, jeugd, volwassenen en gezin.

Sinds kort organiseren wij ook workshops! Wij vinden het namelijk super leuk om creatief bezig te zijn met kinderen. Wij zijn er van overtuigd dat creatief bezig zijn helend en delend is:

Helend, je bent even lekker met een eigen creatie bezig i.p.v. met huiswerk, je computer of zorgen. Delend, je bent samen met leeftijdsgenoten, je helpt elkaar of deelt je kennis.

Sommige kinderen hebben soms veel aan hun hoofd of ze vervelen

zich en vluchten dan in de digitale wereld. Wij willen ze juist uitdagen in hun eigen creatievermogen. Want het eindresultaat van een eigen creatie is heel uniek en daar mag je trots op zijn! Ben je absoluut niet creatief en kun je niet schilderen of tekenen? Dat maakt helemaal niks uit! Wij helpen jou graag met je ontwerp in jouw eigen stijl!

Wat kun je verwachten van onze workshop?

Een gezellige creatieve sfeer, lekker jezelf zijn, plezier, professionele begeleiding, een hapje en een drankje en een mooie unieke fles beschilderd door jou zelf in het thema Pasen.

Er is plaats voor acht kinderen

per groep. Bij te veel aanmeldingen gaan wij de kinderen splitsen in 2 groepen. Hierover worden jullie dan nog geïnformeerd.

Waar en wanneer is de workshop?

Datum: woensdag 28 maart van 14.00 tot 16.00 uur en 17.00 tot 19.00 uur.

Locatie: café Oud-Zumpelveld, Irmstraat 23 te Simpelveld.

Prijs: 8 euro per kind, voor broers of zussen telkens 3 euro korting.

Contact:

Facebook: Coaching.Praktijk.Mergelland
lioba@coach-mergelland.nl
Tel. 06-578 820 54. Uiterlijk aanmelden voor 23 maart!

Betaling

Contant voldoen bij deelname

workshop overmaken voor 28 maart op NL83INGB0004758025 t.n.v. H. Schifflers o.v.v. Workshop Pasen.

(zie ook advertentie achterop)

Verhuizing Taalcafé Gulpen

GULPEN - Vanaf woensdag 7 maart vindt het Taalcafé Gulpen tijdelijk niet meer plaats in de Toeristenkerk, maar in de bibliotheek in Gulpen. Vooruitlopend op de verbouwing van de Toeristenkerk, die in later die jaar zal beginnen, is gezocht naar een andere locatie. Ieder is van harte welkom! Elke woensdagavond van 19.30 tot 21.30 uur in de bibliotheek, Willem Vliegenstraat 4, 6271DA te Gulpen.



Meggie & Loek

SLAGERIJ-TRAITEUR- WORSTENMAKERIJ
Dorpstraat 16 - Simpelveld
telefoon 045 5441225
www.slagerijmeggieenloek.nl
geldig t/m a.s. zaterdag

Woensdag gehaktdag:
500 gr. **gehakt & 500 gr. braadworst** € **6.45**

3 malse Franse bief met gratis truffelsaus	voor € 7.98
5 minutenlapjes	100 gr. € 1.50
Scalopine met witte wijnsaus	100 gr. € 2.25
Kalfsbraadworst	per stuk € 1.25
Lasange	2e bakje halve prijs
Spaghetti	100 gr. € 0.75
Gehaktballetjes in tomatensaus	500 gr. € 4.25
Waldorfsalade	100 gr. € 1.35
Zalmsalade	100 gr. € 2.25

100 gr. achterham	<p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">Lekker-pakket</p> <p>samen € 5.75</p>
100 gr. dub. geb. pastei	
100 gr. kalfsleverworst	
100 gr. hamworst	

ze-fhusea.voorstel-koude



TFM Afslank & Figuurcorrectiestudio
www.la-taille.nl
Simpelveld

Paas actie :

- 25 x TFM van € 262,50 voor € 230**
- 25 x BETTER-BELLY van € 130 voor € 115**
- COMBI 10 x warmtecabine 10 x better belly +**
- 10 x circuit training van € 190 voor € 175**
- 10 x 20 min zonnebank van € 60 voor € 50**

Geldig t/m 31 Maart 2018

Dr Ottenstraat 9
6369 VP Simpelveld
T 045-5446440 M 52636787

Wandelen in Schin op Geul

Zondag 18 maart is er een groepswandeling in Schin op Geul. De wandeling begint om 12.00 uur bij het treinstation.

Iedereen is welkom.

Inlichtingen over de wandeling bij Norbert Maussen tel nummer 043 4504673

Oplossing puzzel 11 / pagina 2

4	5	1	6	9	8	3	7	2
7	9	2	1	3	5	4	6	8
3	8	6	2	7	4	9	5	1
8	6	9	3	5	2	7	1	4
1	3	5	7	4	9	8	2	6
2	7	4	8	1	6	5	3	9
9	1	8	5	6	3	2	4	7
6	2	3	4	8	7	1	9	5
5	4	7	9	2	1	6	8	3

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen

Aanbieding week 11 | Proef en beleef het echte ambacht

Bôcheser Kei brood voor 2.00

Duitse broodjes 3+2 gratis!

Bôcheser soezen 4 stuks voor 5.20

Amarene Kersenbavarois vlaai middel 10.50

Wilhelminastraat 27 | Bocholtz | T 045 5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl

CDA Simpelveld Bocholtz

Blijkt terug op 4 jaar oppositie in Simpelveld

Terugkijkend op de afgelopen vier jaar hebben we, ondanks een soms moeizame rol in de oppositie, toch de nodige accenten kunnen plaatsen. En hoewel onderstaande opsomming bij lange na niet alles is, geeft het wel een beeld van wat we zoal aan de kaak hebben gesteld.

We hebben bijvoorbeeld gezorgd voor de aanleg van een hellingbaan bij de urnenmuur in Simpelveld en het verkorten van de huurtermijn van een (urnen-) graf. Gehamerd op het behoud van het borstkankeronderzoek in Bocholtz, we zijn kritisch (geweest) op de moeizame ontwikkelingen rondom het zorgcentrum in Bocholtz, hebben een duidelijke visie gevraagd op de invulling van Op de Boor, en zijn kritisch op de financiële onderbouwing van de IDOP plannen.

We hebben opgeroepen tot het stoppen met ledigen van contai-

ners rondom scholen bij breng- en haaltijden, vóór uitbreiding van de speelplaats van BS de Meridiaan en veelvuldig aandacht gevraagd voor de slechte luchtkwaliteit aldaar. Regeldruk voor schutterijen verlicht, onderzoek laten doen naar invoering van een mantelzorgcompliment en gepleit voor een jeugdlintje om jonge vrijwilligers te bedanken.

Aangedrongen op verlichting bij de oversteekplaats Scholtissenhof, geprobeerd lokale ondernemers meer kansen te geven bij onderhandse aanbestedingen, tot in den treure gehamerd op betere onkruidbestrijding, meer hondenoepbakken laten plaatsen, gepleit voor de invoering van de starterslening op de woningmarkt en tot slot... hebben we er in de laatste raadsvergadering van donderdag jl. voor gezorgd dat er nu een gesprek komt met de wethouder van Gulpen-Wittem om een gescheiden fietspad tussen Simpelveld en Eys aan te leggen!

Wij staan klaar om er weer vier jaar tegenaan te gaan! Geef u ons die kans?

Bekijk ons programma op www.cdasingelveld.nl of www.facebook.com/cdasimpelveld

Drukkerij

HET POORTJE

SIMPELVELD

Al uw grafisch zaken onder één Dak!

Geboorte-Huwelijkskaarten
Zakelijk drukwerk
Digitaal drukwerk
Kopiëren / Printen
Ontwerp
Boekdruk
Groot formaat posters
Afdrukken op canvas
Reclamemateriaal

Tevens ook uw adres voor alle kantoorbenodigheden

Drukkerij Het Poortje
Dorpstraat 18b
6369 AM Simpelveld

Tel. 045 544 16 01
info@drukkerijhetpoortje.nl
www.drukkerijhetpoortje.nl

Heuveland Cinema presenteert de film 'Philomena'

WITTEM - De Britse tragikomische Britse film "Philomena" uit 2013 vertelt het waargebeurde verhaal van Philomena Lee (Juthith Dench), een zwangere ongetrouwde vrouw in het Ierland van de jaren vijftig. Ze bevalt in Sean Ross Abbey, een katholiek huis voor ongetrouwde moeders in Tipperary. Na 3 jaar eisen de nonnen dat Philomena Lee het kind laat adopteren. Gebaseerd op het boek: "The lost Child of Philomena Lee van Martin Sixsmith. Vijftig jaar later gaat de moeder haar zoon zoeken, die ze destijds moest afstaan als ongetrouwde moeder.

Het Heuveland Cinema team brengt op 18 maart aanstaande wederom een pracht film, de zevende van het filmseizoen

2017-2018, een rolprent die u terugbrengt naar de jaren vijftig van de rijke Roomse periode. De regie is in handen van Stephen Frears.

Vanaf januari is de aanvangstijd veranderd...In plaats van half negen in de avond wordt deze - en toekomstige films opgestart om 20.00 uur. Halverwege wordt gepauzeerd om bij een Gerardus Bier of een ander vochtige lekkernij te filosoferen over het verloop en het slot van de film. Na afloop is de Gerarduszaal dan gesloten.

Heuveland Cinema heeft een geheel vernieuwde website, www.heuvelandcinema.nl

Uw entreekaartjes kunt u vooraf via de website bestellen zodat u verzekerd bent van een plaats. U kunt ook kaartjes reserveren per e-mail: reservering@heuvelandcinema.nl.

Entree: 12.50 Euro. Aanvang: 20:00 uur. Zaal open 19.30 uur.



www.You-Rent.nl

Attracties & Partyverhuur

Springkussen, tenten, zeskampspellen, tabbuffetten, Oudhollandse spellen
Bocholtz/Landgraaf
06 428 400 12

**Wij
zijn er
voor u!**

Stem lijst 4
Lokaal Actief
op 21 maart 2018



Roger Frijns
nr. 5



Andre Bost
nr. 6



Marie-Therese
Bindels-Counotte nr. 7



Rim Schlupp
nr. 8



Erwin Rasing
nr. 9

Lokaal Actief

www.lokaalactief.com

Lijst 4

Sfeervol concert in Rocobibliotheek Rolduc

SIMPELVELD - Op zondagmiddag 18 maart kunt u in Rolduc om 15.00 uur het bekende muzikale Duo Delicanto begroeten, bestaande uit zangeres Tessa Kokkelkoren en pianist Jos Heuschens. Zij verzorgen een licht klassiek concert dat beslist de moeite waard is. Naast opera/operetteklanken en heerlijke musicalsongs zullen ook populaire stukken ten gehore worden gebracht. Uiteraard zijn er ook enkele werken van hun cd "Angels" te horen. Zowel Tessa als Jo hebben hun sporen in de muziekwereld verdiend. Het fluwelen zanggeluid van Tessa en de bijna

Nieuw in het Heuvelland: TRE

Tension Releasing Exercises
Spanning ontladende oefeningen

Stress en spanning ontladen op een volledig natuurlijke manier. TRE maakt je rugzak minder zwaar (zonder er over te praten) en hierdoor verdwijnen ook de emoties bij de pijnlijke gebeurtenissen. Minder pijn, meer energie, ontspanning, rust, betere nachtrust, minder piekeren en veel meer.

**Gun jezelf deze wonderbaarlijke ervaring.
Zowel workshops, groepen of individuele begeleiding.**

Aanmelden per e-mail is noodzakelijk
Introductie Workshop Zaterdag 17 maart van 09.00 tot 12.00 uur
Vervolgbegeleiding 4 sessies woensdag van 14.00 tot 15.30 uur
data: 21-3 / 28-3 / 11-4 / 25-4
Introductie Workshop Zaterdag 14 april van 09.00 tot 12.00 uur
Introductie Workshop Woensdag 23 mei van 13.00 tot 16.00 uur
Vervolgbegeleiding 4 sessies zaterdag van 10.00 tot 11.30 uur
data: 26-5 / 2-6 / 16-6 / 14-7



Gemma Sluijsmans

06 - 309 32 586

info@ontmoetjkracht.nl

House of Balance te Gulpen



melancholische instrumentale klanken van Jo zullen zorg dragen voor een onvergetelijke muziekmiddag in de fraaie Rocobibliotheek van Abdij Rolduc in Kerkrade. De juiste ambiance voor deze genoeglijke zondagmiddag. Kaartjes à € 10,- zijn te reserveren via info@puurweijersenweijers.nl en via 06-55954525. Bezoekers die na afloop gebruik maken van een diner in Brasserie De Kanunnik ontvangen aldaar een gratis aperitief.

Vastenactie voor Zambia

MECHELEN - De vastentijd is een tijd van bezinning. Tijd om na te denken over de vraag hoe wij aan ons dagelijks leven zinvol invulling geven. Vasten betekent ook 'even wat minder'. Minder overvloedig eten, minder (alcohol) drinken, minder roken, minder sociale media, enz.

Het thema van de Vastenactie luidt **EVEN MINDEREN VOOR EEN ANDER**. Als we tijdens de vastentijd soberder leven, houden we misschien een beetje geld

Kleintjes

Te koop

16-delig encyclopedie
Info 045 544 26 60

en tijd over voor een ander. Dit jaar is de opbrengst van de Vastenactie bestemd voor onze medemens in Zambia. Meer info vindt u op www.vastenactie.nl. Door vrijwilligers van onze parochie worden huis aan huis vastenactiezakjes verspreid. U kunt uw gift doneren in de collectebussen in de kerk, het zakje



Stem Leefbaar Simpelveld en kies voor ervaring, stabiliteit en betrouwbaarheid

Dit zijn onze specifieke actiepunten voor de komende 4 jaren:

- Herinrichting kern van Bocholtz
- Bevordering toerisme bij ZLSM en picknickplaats Huls
- Energieneutraal maken van Kerkeveld
- Aanpassen bestemmingsplannen voor plaatsing kleine windmolens
- Goede begeleiding van ZZP-ers in hun vergunningstraject
- Geleidelijke afschaffing hondenbelasting
- Aanleg beweegtuinten en/of dorpsgaarden
- Aanstellen van contactfunctionaris in elke wijk
- Aanleg skatebaan / skatehal bevorderen

meegeven aan de collectant, of doneren via IBAN NL 21 INGB 000 000 5850 t.n.v. Vastenactie.

Vastenactie van harte bij u aanbevolen!
Parochieraad Mechelen

Sensation succesvol

MECHELEN - Dansgroep Sensation weer succesvol op DFN Toernooi in Wijchen. Op zondag 4 maart heeft Dansgroep Sensation deelgenomen aan het kwalificatietoernooi voor het NK georganiseerd door de Mountain Dancers. De uitslagen: Mette Goossens 1ste plaats, Benthe Ramakers 2de plaats, S-Funkyz 1ste plaats, S-Dancekidz "Cruella de Vil" 1ste plaats, Kyra Frijnts show 2de, Esmee de Jong 1ste plaats en gepromoveerd naar

ere divisie, Anne Nix 2de plaats, Ivy Soons 4de plaats, Naomi de Jong 5de plaats, Solange Sintzen 2de plaats, Lisette Duijsings 1ste plaats, Kyra Frijnts 2de plaats, S-Beatz 1ste plaats en S-Dance 1ste plaats. Dus een goede generale voor het volgende toernooi. Dit volgende toernooi is ons eigen toernooi, alweer het 6e toernooi wat Sensation gaat organiseren. Het toernooi wordt gehouden op zondag 25 maart in Zaal "A gen Sjoel" te Mechelen. U bent van harte welkom! Het toernooi begint om 9.00 uur.



In gesprek met wethouder Thijs Gulpen

Hoe vaak hebt u wel niet gezegd; "die verdient een lintje" en vervolgens blijft het hierbij. Als wethouder is het fantastisch om aanwezig te mogen zijn bij de uitreiking van een koninklijke onderscheiding. De verrassende blik bij de gedecoreerde, familie en andere aanwezigen, spreekt boekdelen. De trots en emoties zijn dan vaak van het gezicht af te lezen.

Het is voor hem of haar de ultieme bekroning van de vaak tomeloze inzet voor de leefbaarheid van onze gemeente.

Leefbaar Simplveld blijft een oproep doen aan alle burgers van onze gemeente, om uit te zien naar burgers die in uw beleving in aanmerking zouden moeten komen voor een koninklijke onderscheiding. Schroom niet om dit voor te leggen aan de gemeente. Deze zal u verder helpen om te kijken op welke wijze de aanvraag dient te geschieden.

Denk er wel aan dat u de aanvraag tijdig doet. In het plaatselijk blad, waarin de gemeenteberichten worden geplaatst, ziet u deze oproep jaarlijks terugkomen. Dit is dan ook een gunstig tijdstip om met de aanvraag aan de slag te gaan, veel succes hiermee.

Dit was voorlopig mijn laatste rubriek, op naar de verkiezingen. Kies voor leefbaarheid in onze gemeente, kies voor Leefbaar Simplveld.

Thijs Gulpen.

Kids-Knutselmiddag Palmpassen

MECHELEN - Binnenkort is het Palmzondag. Dan vieren wij de dag dat Jezus op een ezeltje Jeruzalem binnen reed. Alle mensen waren blij en zwaaiden met palmtakken om hem welkom te heten. Om een mooie Palmpassentocht in de kerk te houden, kun je zelf thuis een palmpassenstok maken of: je komt gezellig naar onze knutselmiddag om er samen met onze hulp-ouders een te maken. Iedereen mag meedoen!

Wanneer: Zaterdag 17 maart van 13.00 uur tot circa 14.30 uur.

Waar: In het Van der Looyzaaltje bij de kerk.

Wat moet je meebrengen: Als je het hebt een kruis van twee stevige latjes van circa 50cm en 75 cm. Heb je het niet, dan kun je het ook bestellen

En verder nog 30 rozijntjes, 12 chocolade eitjes en 2 mandarijntjes. Voor de rest wordt gezorgd! Meld je aan bij mevrouw Rosie Maas, administratie b.s. Witheim Mechelen.

Met de palmpassenstokken wordt in de Gezinsviering van zaterdagavond 23 maart dan een blijde Intocht gehouden in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper. Het wordt, net zoals met Kerstmis, een viering helemaal voor en door kinderen. En wat zeker de moeite waard is: de Vocal Kids Group o.l.v. Jean Notermans zorgt weer voor de muzikale opluistering. Noteer de datum dus alvast in jullie agenda!

Parochieraad Mechelen

Bezorg(st)er gezocht

Voor een route in Mechelen zoeken we nog een sportieve bezorger voor d'r Troebadoer. info@drukkerijhetpoortje.nl
045-5442601

ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Hondensportartikelen



Strooivoer



Ook voor
kleinverpakkingen, voeders en
benodigheden voor knaagdier,
vogels, hond en kat

Industrieterein Bochtolterweg (naast gemeentewerf)

Bochtolterweg 14b

6369 TG Simplveld

045 - 544 11 44

www.activeanimals.nl

Geopend

Dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur

Zaterdag 9-17 uur

Reumafonds zoekt collectanten

SIMPELVELD - Het Reumafonds streeft naar een beter leven met reuma voor alle 2 miljoen mensen met reuma. Daar is onderzoek voor nodig. Door te collecteren of organisator te worden voor de collecteweek van het Reumafonds van 19 tot en met 24 maart helpt u ons geld op te halen en ons doel te realiseren. Helpt u mee?

Meest voorkomende chronische ziekte

Reuma is een verzamelnaam voor ruim 100 aandoeningen aan gewrichten, spieren en pezen. Wist u dat 1 op 9 Nederlanders kampen met een vorm van reuma, zoals artrose, reumatoïde artritis of jeugdreuma? Dagelijks krijgen 700 mensen de diagnose reuma. Daarmee is reuma de meest voorkomende chronische ziekte in Nederland. Reuma is nu een onzichtbare ziekte, maar heeft nog steeds grote impact op het dagelijkse leven. Tweederde (69%) van reumapatiënten wordt dagelijks beperkt in zijn dagelijkse activiteiten door pijn, vermoeidheid of verminderde mobiliteit.

Televisiepresentatrice Anita Witzier, ambassadeur van het Reumafonds: 'Het Reumafonds is de belangrijkste financier van onafhankelijk wetenschappelijk reumaonderzoek in Nederland. Het Reumafonds is volledig afhankelijk van giften van particulieren en bedrijven. Als collectant, wijkhoofd of organisator van de collecteweek bent u dan ook van groot belang. Als u meehelpt, helpt u het leven van 2 miljoen Nederlanders te verbeteren.' Waar draagt u als collectant, wijkhoofd of organisator aan bij? Het geld dat u bijeen collecteert gaat voor 100% naar onze doelbesteding wetenschappelijk onderzoek om zo nieuwe behandelmethoden te ontwikkelen.

Helpt u mee?

U kunt u opgeven via <https://reumafonds.collecteweb.nl/> aanmelden/. Bel voor meer informatie met: [naam en telefoonnummer organisator] of met het Reumafonds in Amsterdam: 020-589 64 71 U kunt ook een mail sturen naar: vrijwilligers@reumafonds.nl.

T d'r Troebadoer
Wekelijks boordevol informatie!



Vitaal & Duurzaam

Werk & Inkomen



Joep Wings



Chames Nouri

Cultuur Sport Recreatie

Wonen



Nelly Bonten



Hans van Ewijk

Zorg & Welzijn

Veiligheid

Verfrissend, vernieuwend, ondernemend

Lijst 5

PvdA

Simpelveld/Bocholtz



Inloopdagen voor mantelzorgers in de maand maart

BOCHOLTZ - Het Steunpunt voor Mantelzorgers organiseert maandelijks inloopbijeenkomsten. Mantelzorgers en zorgvrijwilligers kunnen er onder het genot van een kopje koffie hun verhaal vertellen of juist de zorgen even van zich afzetten. Aan de bijeenkomsten is maandelijks een thema gekoppeld.

Mindfulness:

We jakkeren vaak maar door. Rennen van A naar B en lijken

niet stil te staan bij het moment zelf. Leven in het hier en nu... Mindfulness gaat o.a. over: "hoe creëer ik een rustmoment voor mezelf". Samen met de mantelzorgers wordt er gesproken over de manieren om goed voor jezelf te blijven zorgen en dan over de manieren om goed voor jezelf te blijven zorgen en dan vanuit het mentale perspectief. De grondbeginselen van Mindfulness worden besproken en men kan kennis maken met meditatie. Mirjam Wassen en Arno Hanssen, beiden coaches en mindfulness-trainer, zullen afwisselend een presentatie verzorgen rondom dit onderwerp. Nadat het thema besproken is, kunnen algemene vragen met betrekking tot mantelzorg ge-

steld worden, desgewenst individueel. Zorgt u voor een zieke of hulpbehoevende (thuis of in een verzorgingshuis) dan bent u van harte welkom!


Aanmelden is niet nodig. Deelname, koffie en thee zijn gratis. Kijk voor meer informatie op www.mantelzorgparkstad.nl Telefoon: 045-2114000. info@mantelzorgparkstad.nl

Simpelveld:

Datum: 14 maart. Tijd: 10.00-12.00 uur. Locatie: Op de Boor, Wilhelminastraat 19, Bocholtz

Bezorg(st)er gezocht

Voor een route in **Mechelen** zoeken we nog een sportieve bezorger voor d'r Troebadoer. info@weekbladtroebadoer.nl

Kozijn Techniek Nederland 

Voor al uw kunststof, aluminium en hardhouten kozijnen

- Kozijnen
- Deuren
- Hefschuifdeuren

NIEUW: Gealan kunststof kozijnen Real Wood, niet van hout te onderscheiden

Profiteer nu: tijdelijk winterkorting !

www.k-t-n.nl Tel. 06-52544271

Bleijlevens

dames
mode
simpelveld

Mode voor
moeder & dochter

Loop ook eens binnen in
onze **OUTLETSTORE**





UITVERKOOP!

Panneslagerstraat 15, tel.(045) 544 24 96 - Gratis parkeren
Van dinsdag tot vrijdag geopend van 10 - 18 uur,
zaterdag van 10 - 17 uur, maandag zijn wij gesloten.

Ontvangst van de Hoogheden

SIMPELVELD - Al enkele jaren nodigt Leefbaar Simpelveld alle Hoogheden van de drie Vastelavondsverenigingen uit voor een gezamenlijk ontbijt. Hierdoor kunnen de Hoogheden in alle rust nog eens nagenieten van de geweldige tijd die zij net achter de rug hebben. Zo'n ontbijt is toch een andere gelegenheid om elkaar te ontmoeten dan in drukbezochte receptie tijdens de carnaval. Dit jaar was het ontbijt op 4 maart in BijMaxime aan de Vroenhofstraat in Simpelveld.

Met tevredenheid kan gesteld worden dat de opkomst geweldig was. Van de drie prinsen moest prins Willy helaas verstek laten gaan wegens droeve familieomstandigheden, maar Rodney en Mischa waren er. Ook alle jeugdprinsen en prinsessen waren present. Keiridder Jo Direcks ontbrak niet en ook gala-ordedragers Funs Raijmakers was er om mee te genieten.

Na een woordje van welkom door Thijs Gulpen, wethouder en lijsttrekker voor Leefbaar Simpelveld, werd het niet stiller in de zaal. Er was volop gezelschap terwijl men zich tegoed deed aan o.a. poetis met appel,



omelet of een gewone belegde boterham. Gezelligheid kende geen tijd en tot 12 uur bleef het gezelschap nog heerlijk bijeen.

Groot Vaalser Scholierendebat

VAALS - Na twee spannende school finales is het nu bijna zover... de finale van het Groot Vaalser Scholierendebat op vrijdag 16 maart in de Kopermolen! De afgelopen weken hebben de leerlingen van groep 7 en 8 van de basisscholen uit de kern Vaals geoefend met debatteren. Ze deden dit samen met hun leerkrachten en coaches van het debatteam van het Sophianum uit

Gulpen. De oefenstof die hierbij werd gebruikt, was afkomstig van het Nederlandse Debat Instituut. De volgende teams zullen hun school vertegenwoordigen in de grote finale. Team De Robbedoes: Lina Douch, Lena Peters, Tijn van der Pluijm, Ahmed Salim, Ilkan Schelling. Team De Kleine Wereld: Aisha Mullenders, Indy Otten, Robine Peters, Isa Phijl, Rachel Simons.

Welke school gaat deze krachtmeting winnen en mag zich kronen tot de winnaar van het Groot Vaalser Scholierendebat

2018? Een onafhankelijke jury bestaande uit burgemeester Reg van Loo, oud-minister en voorzitter van Stichting de Kopermolen Maria van der Hoeve en lid van het debatteam Sophianum Milou Klein zal het beslissen. Kom en steun je team - moedig ze aan en juich ze naar de winst! Naast de schoolteams zullen ook alle Vaalser politieke partijen die op 21 maart meedoen aan de gemeenteraadsverkiezingen aanwezig zijn en met elkaar in debat gaan. Dit mag je natuurlijk niet missen!

Zorg samen met Stichting VUUR dat de finale van het Groot Vaalser Scholierendebat 2018 een onvergetelijke avond wordt. Je bent van harte uitgenodigd. Toegang is gratis!

Dus schrijf in je agenda: De finale van het Groot Vaalser Scholierendebat 2018, vrijdag 16 maart om 19.00u in de Kopermolen in Vaals (eindtijd ca. 21.00u)

T d'r Troebadoer Weekblad
Wekelijks boordevol informatie!

Stem

CDA

Met elkaar, voor elkaar

www.cdavaals.nl

STEM OP CDA VAALS - 10 REDENEN:

1 - ZELFSTURING:

CDA VAALS wil dat de inwoners van de kernen Vaals, Vijlen en Lemiers geld en middelen ter beschikking moeten krijgen, om vanuit hun eigen kern gewenste projecten te realiseren.

2 - BEREIKBAARHEID:

Het CDA wil een betere afstemming van het Openbaar Vervoer. Wij willen onder andere de oude lijn 59 tussen Vijlen en Mecheien herstellen. Ook wil het CDA dat de kern van Vaals, met de komst van de Duitse Maut-Invoering ook in de toekomst goed bereikbaar blijft en de verkeers- en milieudruk aan en op de Maastrichterlaan scherp in de gaten gehouden wordt.

3 - WONEN:

CDA VAALS pleit voor betaalbare woningbouw voor jongeren en jonge gezinnen, met financiële steun van de gemeente en met (gemeentelijke) erfpachtconstructies.

4 - OUDEREN:

CDA wil dat er voldoende faciliteiten in de kernen van Vaals, Vijlen en Lemiers blijven en/of worden gerealiseerd, zodat inwoners op een prettige wijze kunnen blijven leven in hun eigen woonomgeving.

5 - BELASTINGEN:

De jaarlijkse automatische verhogingen van OZB is wat CDA VAALS betreft passé. Er dient overtuigend aangetoond te worden waarom een dergelijke verhoging in de toekomst noodzakelijk is.

6 - ONDERHOUD:

Er moet meer geld gestoken worden in het onderhoud en de aanleg van trottoirs, voetpaden, fietspaden, wegen en de groenvoorzieningen. De openbare ruimte moet voor iedereen toegankelijk zijn en blijven.

7 - ARMOEDE:

Het CDA staat voor de inclusieve samenleving. Wij willen dat iedereen in de gemeenschappen van Vaals, Vijlen en Lemiers mee kan doen. Verborgen armoede onder bijvoorbeeld uitkeringsgerechtigden, eenoudergezinnen en andere kwetsbare groepen moeten zichtbaar gemaakt worden, zodat ook zij eerlijke kansen kunnen krijgen.

8 - DUURZAAMHEID:

CDA VAALS wil onderzoeken of Vaals, Vijlen en Lemiers op een duurzame manier geheel of gedeeltelijk in hun eigen energiebehoefte kunnen voorzien. Er moet serieus werk gemaakt worden van lokale energiecoöperaties. De deelnemende inwoners profiteren hier direct het meeste van.

9 - REGELDRIJK:

We moeten af van overbodige regelgeving. Inwoners zijn uitstekend in staat om in onderling overleg tot oplossingen te komen. Minder regels en meer vrijheid in de uitvoering voor inwoners.

10 - BUITENGEBIED:

Wij realiseren ons dat toerisme onze grootste economische motor is. Toch vinden wij dat grootschalige (toeristisch-)activiteiten in en rondom ons buitengebied en in de kernen, binnen de perken moeten blijven en zo nodig in aantallen teruggebracht dienen te worden, zonder dat we daarbij de boel op slot gooien. Het werk-, leef- en woongenot van onze inwoners staat voor het CDA altijd voorop.

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2018
week 10

Groen licht voor zorgcentrum Bocholtz

Het zorgcentrum in Bocholtz wordt getransformeerd naar een modern wijkzorgcentrum. Na jaren van onderzoeken en plannen start binnenkort de verbouwing. Vorige week kreeg wethouder Wiel Schleijsen groen licht van de Bestuurscommissie Wonen en Herstructurering van stadsregio Parkstad-Limburg. "Ik ben blij dat onze jarenlange inspanningen, samen met Meander, ertoe hebben geleid dat wonen met meer of minder zorg ook voor de toekomst in Bocholtz is gewaarborgd."

Eigentijds en toegankelijk

Het zorgcentrum wordt door MeanderGroep Zuid-Limburg verduurzaamd en aangepast aan de woon- en zorgbehoeften van de huidige tijd. Het wordt een eigentijds wijkzorgcentrum volgens het 'open PG-concept' bestaande uit zorgwoningen (21 appartementen), groeps- en woningen voor mensen met dementie (33 kamers met 5 woon-eetkamers) en een buurtkamer die ten dienste staat van alle inwoners van Bocholtz. Jos Merx, lid van de Raad van Bestuur



Jos Merx en Wiel Schleijsen
voor het zorgcentrum in Bocholtz.

van MeanderGroep Zuid-Limburg licht de plannen toe: "Nu mensen zo lang mogelijk zelfstandig thuis wonen, heeft de vraag naar grootschalige verzorgingshuizen gaandeweg plaats gemaakt voor zorgcentra die anders zijn opgezet. Tegenwoordig staan zorgwoningen centraal waar mensen zelfstandig wonen en waar intensieve zorg mogelijk is. De woningen zijn geschikt voor rolstoelgebruik, voorzien van domotica en tilliften in de badkamer en er is zorg op afroep beschikbaar."

De term 'open PG' duidt op de zorg voor ouderen met dementie. Jos: "Er is geen sprake meer van gesloten afdelingen. Dementerenden wonen samen in een huiselijke omgeving waar ze gestimuleerd worden om deel te nemen aan dagelijkse activiteiten. Mantelzorgers en familie blijven daarbij een belangrijke rol spelen. Zorgvoorzieningen en de buurtkamer zijn bovendien voor alle cliënten van MeanderGroep toegankelijk."

Een leven lang wonen in Bocholtz

De plannen voor het zorgcentrum zijn

► Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag: 08.30 tot 12.30 uur
Woensdagmiddag: 13.30 tot 19.00 uur
Tijdens de openingstijden kunt u vrij binnenlopen.
Maakt u liever van tevoren een afspraak? Dat kan tijdens openingstijden.
Bel voor een afspraak 045 544 83 83.

► Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo kunt u tijdens openingstijden terecht in ons klantcontactcentrum in het gemeentehuis in Simpelveld.
U kunt ook 's morgens telefonisch contact opnemen via telefoonnummer 045 544 83 83.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer 088 – 8420420 (lokaal tarief).

► Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon 045 544 83 83 of jeugdengezin@simpelveld.nl

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: 045 544 83 83.

► Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via 045 544 83 01 of via e-mail: bestuur@simpelveld.nl
- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;
- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;
- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

donderdag 8 maart behandeld door de Bestuurscommissie Wonen en Herstructurering van Parkstad-Limburg. Die commissie bevaakt de afspraken die in Zuid-Limburgs verband zijn gemaakt over de ontwikkeling van de woningvoorraad en kijkt of bouwinitiatieven beantwoorden aan een behoefte. Over

dat laatste zijn Jos Merx en Wiel Schleijsen eensgezind: "Er is behoefte aan zorg, dat staat buiten kijf. Het is ook altijd onze insteek geweest om in die zorgbehoefte te voorzien en in de wens om je leven lang in Bocholtz te blijven wonen. We zijn blij dat het gebouw behouden blijft en een eigentijdse invulling

krijgt. En we hopen dat de buurtkamer meer dan ooit een ontmoetingsplek wordt voor alle inwoners van Bocholtz. Gezien het succes van d'r Gemütliche Eck voldoet ook dat aan een behoefte."

Unaniem akkoord voor voorlopig stedenbouwkundig ontwerp kern Bocholtz



Donderdag 8 maart heeft de gemeenteraad van Simpelveld unaniem akkoord gegeven voor het Voorlopig stedenbouwkundig ontwerp voor de kern Bocholtz. Wethouder Wiel Schleijsen: "Op korte termijn wordt de openbare ruimte onder handen genomen om

de aantrekkelijkheid van het dorpshart te vergroten. Het wordt een gezellige kern, met de Wilhelminastraat als hart van het plan, met terrasjes, water en groen. We hopen op die manier gunstige voorwaarden te creëren voor onze ondernemers."

Het ontwerp is gemaakt door Bureau Verbeek Landschapsarchitectuur in samenwerking met inwoners, ondernemers en andere stakeholders. Met de aanpassingen in de dorpskern van Bocholtz is volgens de indicatieve kostenraming een bedrag gemoeid van ruim 3,6 miljoen. Dat bedrag is gebaseerd op



aanpassingen als water in het straatbeeld, meer groen, mooie bestrating, verlichting en straatmeubilair, ruimte voor terrasjes en goede parkeervoorzieningen. Ook zijn er ideeën om het Romeins verleden zichtbaar te maken in het straatbeeld.

Het voorlopige stedenbouwkundige ontwerp is 'niet af'. Wiel Schleijsen: "We werken van grof naar fijn. In dat dynamische proces blijven we het plan verder (door)ontwikkelen samen met burgers en stakeholders tot een definitief ontwerp. Dat is voorzien voor eind van dit jaar."

De plannen voor het centrum zijn onderdeel van het Integraal Dorps Ontwikkelings plan (IDOP). Met dit langjarig IDOP wil de gemeente de leefbaarheid in Bocholtz verbeteren door aan de slag te gaan met zaken als behouden en versterken van

basisvoorzieningen, toerisme en burgerparticipatie. Wiel Schleijsen: "Aan het IDOP is met enthousiasme gewerkt door heel veel mensen. Om dat enthousiasme vast te houden en op korte termijn concreet iets te doen aan de leefbaarheid, starten we met de aanpak van het dorpshart. Dat geeft de leefbaarheid in het dorp een stevig impuls en biedt nieuwe kansen voor onze ondernemers." Het voorlopige stedenbouwkundige ontwerp kunt u downloaden op onze website: https://www.simpelveld.nl/actueel/projecten_3676/item/ontwikkeling-dorpshart-bocholtz_17980.html

Aangepaste openingstijden in verband met gemeenteraadsverkiezingen

In verband met de gemeenteraadsverkiezingen op woensdag 21 maart is het gemeentehuis op die dag alleen geopend om uw stem uit te brengen. In plaats daarvan zijn de openingstijden van dinsdag 20 maart voor het loket Burgerzaken aangepast.

Openingstijden loket Burgerzaken dinsdag 20 maart: geopend: 8.30 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 17.00 uur.

- ▶ Bij ernstige calamiteiten die gevaar opleveren en betrekking hebben op openbare werken kunt u ons bellen: 06 - 53 50 31 29.
- ▶ Hebt u ondersteuning nodig voor kinderen tot 18 jaar? Dan kunt u tijdens kantooruren terecht bij Centrum Jeugd en Gezin Simpelveld: 045 - 544 83 83. In zeer dringende situaties buiten

kantoor tijden kunt u bellen met het Team Spoedeisende Hulp van Bureau Jeugdzorg: 088 - 007 29 90.

- ▶ Voor dringende situaties rondom volwassenen kunt u tijdens kantoor tijden bellen met Impuls: 045 - 544 09 99. Buiten kantoor tijden belt u met Sensor: 0900 - 0767.

Afval bij ondergrondse containers

Het komt regelmatig voor dat glas en andere afvalstoffen worden achtergelaten bij de ondergrondse glas- en textielcontainers. Vaak is het glas en afval dat niet in de inwerpopening van de glasbak past. Bijgaande foto is gemaakt nabij de ondergrondse containers op de parkeerplaats aan de Dr. Ottenstraat. De maxicosi en de skeelers horen niet bij de afvalstromen glas en textiel. Als de voorwerpen nog in goede staat zijn, kunt u ze inleveren bij de Rd4-kringloopwinkel of het milieupark, waarna het nog een tweede leven krijgt. Zijn de spullen kapot of versleten, dan kunt u ze in de restafvalcontainer doen of op het milieupark inleveren. Hetzelfde geldt voor (beschadigde) magnetronschalen en porseleinen borden.

Op de afvalscheidingswijzer van Rd4 <https://www.rd4.nl/inwoners/algemeen/afvalscheidingswijzer> kunt u nagaan hoe u de



diverse afvalstoffen kunt afvoeren. Met afval scheiden draagt u bij aan een beter milieu. U helpt grondstoffen en energie te besparen. Met de afvalscheidingswijzer weet u direct wat het juiste inzamelmiddel is voor uw afval.

Als iedereen zijn afval via de juiste kanalen afvoert, draagt dit bij aan een schonere leefomgeving.

Gratis compost bij Rd4-milieuparken

In de periode van zaterdag 17 maart t/m zaterdag 24 maart 2018 kunnen inwoners van Rd4-gemeenten gratis 1m³ compost per huishouden afhalen bij de Rd4-milieuparken (zolang de voorraad strekt).



Met het uitdelen van gratis compost bedanken Rd4, gemeenten en Attero jaarlijks iedereen voor de inspanning om GFT-afval en groenafval gescheiden aan te leveren. Compost wordt gemaakt van GFT-afval en is perfect geschikt als bodemverbeteraar voor de tuin. Deze natuurlijke bodemverbeteraar voedt de bodem en stimuleert de groei van bloemen en planten op een milieuvriendelijke wijze. Gemengd met tuinaarde is compost geschikt voor alle tuinplanten.

Praktische informatie

Voor het afhalen van de gratis compost heeft u een geldig legitimatiebewijs en de milieupas nodig. Een digitale versie hiervan kunt u gebruiken wanneer u de Milieu App op uw telefoon heeft staan. Deze kunt u gratis downloaden in de App- en Google Play Store.

Daarnaast is het handig om zelf een schep mee te nemen (de compost dient zelf geschept te worden) en iets waar de compost in kan zoals een emmer, stevige zak of aanhanger. Wanneer u de compost per aanhanger vervoert vergeet dan niet om een afdekzeil mee te nemen, u riskeert anders onderweg een boete.

De compostactie loopt van zaterdag 17 maart t/m zaterdag 24 maart 2018 op alle Rd4-milieuparken. Omdat de zaterdagen over het algemeen het meest druk bezocht zijn kunt u deze dagen indien mogelijk het beste mijden.

Kijk voor adressen en openingstijden van de Rd4-milieuparken op de Rd4-afvalwijzer of op www.rd4.nl

Controle hondenbelasting van start

In de laatste week van maart 2018 gaan controleurs in gemeente Simpelveld huis-aan-huis controleren op het bezit van honden. Ieder die één of meer honden houdt is automatisch belastingplichtig en is wettelijk verplicht hiervan aangifte te doen. Het aantal honden op een adres bepaalt de hoogte van de aanslag. Het tarief voor de hondenbelasting vindt u op de website www.bsgw.nl

Als een hond wordt aangetroffen waarvoor geen belasting wordt betaald, zal de controleur deze hond(en) aanmelden. Is de bewoner niet thuis als de controleur aanbelt dan laat deze een brief met informatie over de hondenbelasting op het adres achter. Burgers zijn verplicht aangifte te doen. Gebeurt dit niet, dan kan ambtshalve een aanslag hondenbelasting worden opgelegd.

Boete
Bsgw adviseert hondeneigenaren die één



of meer hond(en) niet hebben aangegeven, dit zo spoedig mogelijk te doen. Daarmee kunnen onnodige boetes worden voorkomen. Als tijdens de controle blijkt dat de houder van één of meer honden geen aangifte heeft gedaan, dan loopt deze het risico dat een bestuurlijke boete wordt opgelegd.

Aangifte via internet

Het aanmelden of afmelden van een hond, kan het snelste via de persoonlijke pagina op de website www.bsgw.nl. Log in met uw DigiD. Ook wijzigingen in het aantal honden kunt u doorgeven via deze persoonlijke pagina. De melding is dan direct geregeld.

Burgers die geen internet hebben, kunnen een hond ook telefonisch aanmelden via de Bsgw-telefoon: 088 – 8420 420. Houd uw BSN bij de hand als u belt. Medewerkers van de Bsgw-telefoon zijn van maandag tot en met vrijdag telefonisch bereikbaar van 09:00 tot 17:00 uur.

Meer informatie over de hondenbelasting is te lezen op de website www.bsgw.nl



Doe mee aan *dr*Durpsdeal

Wilt u een mooi, creatief en uniek bloemstuk maken voor pasen? Dat kan in de workshop paas bloemschikken. De workshop wordt georganiseerd door de dagverzorging van Meander.

Meedoen? Meld u snel aan bij d'r Durpswinkel!
Maximaal 15 personen

Voor een kopje koffie en iets lekkers wordt gezorgd.

Wanneer: maandag 26 maart van 14:00u - 16:00u
Waar: Rode Beuk, Simpelveld
Kosten: €5,-



Workshops stimulerend energiecoöperaties

Eerste workshop 3 april om 19.00 uur

Wilt u meedoen aan een workshop over het opzetten van een energiecoöperatie? Een energiecoöperatie biedt onder andere de kans om samen met andere inwoners energiebesparingsmaatregelen in te kopen en energie te produceren. De workshop bestaat uit drie bijeenkomsten. We peilen nu eerst de belangstelling. Bij voldoende aanmelding start de eerste bijeenkomst in maart.

Energiecoöperaties

Door samen te werken en de (lokale) krachten te bundelen in een energiecoöperatie, kunnen de leden van de coöperatie van elkaar leren, elkaar helpen en zo hun onafhankelijkheid van fossiele brandstoffen vergroten. De initiatieven van energiecoöperaties kunnen in opzet en activiteiten verschillen. Ze houden zich bezig met energiebesparing, organiseren collectieve inkoopacties van zonnepanelen, investeren in zonprojecten op daken van grote gebouwen of op een stuk



Doe mee aan *dr*Durpsdeal

Gedurende de laatste 15 jaar zijn 40% van de verkeersregels veranderd. Wilt u ook uw kennis omtrent verkeersregels en verkeerstekens oprispen? **Wegens grote belangstelling hebben wij een vervolgbijeenkomst gepland!**

Middels een informatieve bijeenkomst wordt u door dhr. Beckers op de hoogte gebracht van veranderingen in verkeersborden en regels.

Meedoen? Neem contact op met R.M. Beckers Tel: 045 544 1121.
Email: rm.beckers@kpnmail.nl (maximaal 20 personen)

Wanneer: donderdag 29 maart van 13:00u tot 15:30u
Waar: Rode Beuk, Kloosterstraat 57, Simpelveld
Kosten: geen



grond. Sommige initiatieven richten zich op windenergie. Voorbeelden van energiecoöperaties elders in het land vindt u op www.energie-initiatief.nl

Aanmelden

Hoe doe je dat, een energiecoöperatie

starten? Met deze workshop wil gemeente Simpelveld geïnteresseerde inwoners de kans bieden om samen na te denken over de opstart van een dergelijk initiatief. De drie workshops worden door de Natuur- en Milieufederatie Limburg verzorgd. De eerste bijeenkomst is op dinsdag 3 april

om 19.00 uur in het gemeentehuis in Simpelveld. De workshop duurt ongeveer 2,5 uur. Heeft u interesse in het volgen van deze workshop? Dan kunt u zich aanmelden via info@simpelveld.nl onder vermelding van 'workshop energiecoöperatie'.

► Portefeuilleverdeling

Burgemeester mr. R. de Boer:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Rampenbestrijding, Handhaving Milieu en Bouw- en Woningtoezicht, Economie, Financiën, Dienstverlening, Informatisering en Automatisering, Communicatie, Intergemeentelijke Samenwerking, Euregionale zaken, Personeel en Organisatie.

Wethouder W.J.H. Schleijsen:

Mobiliteit, Sport, Milieu, Wonen en Ruimtelijke kwaliteit

Wethouder M.J.J.M. Gulpen:

Werk en Inkomen (Sociale Zaken), Volksgezondheid, Maatschappelijke Ondersteuning, Ouderenzorg, Toerisme

Wethouder J.W.H. Hodinius

Jeugd- en Jongerenwerk, Welzijn, Onderwijs, Cultuur

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning hebben ontvangen, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is:

► Voor: Uitbreiding dakkapel

Locatie: Kerkeveld 38, 6351 LA Bocholtz

Datum ontvangst: 27-02-2018

Dossiernummer: 93845

► Voor: Plaatsen schutting

brandweerkazerne
Locatie: Dr. Ottenstraat 50,
6369 VP Simpelveld

Datum ontvangst: 28-02-2018

Dossiernummer: 93878

► Voor: Vervangen houten erfafscheiding door muur

Locatie: Verlengde Koolhoverweg 9,
6351 JE Bocholtz

Datum ontvangst: 02-03-2018

Dossiernummer: 93918

► Voor: realiseren van een permanente make-up studio aan huis

Locatie: Rodeput 15, 6369 SN Simpelveld

Datum ontvangst: 05-03-2018

Dossiernummer: 94168

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, telefoon 045-5448383.

► Kennisgeving verlenging beslistermijn, wet algemene bepalingen omgevingsrecht

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht hebben besloten voor de volgende aanvraag de beslistermijn te verlengen met een termijn van maximaal 6 weken:

Voor: legaliseren erfafscheiding

Locatie: St. Remigiusstraat 47,
6369 EL Simpelveld

Dossiernummer: 91415

De beslistermijn wordt verlengd in verband met het opvragen van aanvullende gegevens. Door dit besluit is de nieuwe uiterste beslisdatum 16 april 2018.

Voor: realiseren dakkapel

Locatie: Julianastraat 49, 6351 GB Bocholtz

Dossiernummer: 92299

De beslistermijn wordt verlengd in verband met het opvragen van aanvullende gegevens. Door dit besluit is de nieuwe uiterste beslisdatum 1 mei 2018.




► Bekendmaking

Verkiezing van de leden van de raad van de gemeente Simpelveld

Adressen stemlokalen

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend, dat voor de verkiezing van de leden van de raad van de gemeente Simpelveld op woensdag 21 maart 2018 in nevenstaande lokaliteiten een stembureau is gevestigd.

De stembureaus gemarkeerd met  zijn toegankelijk voor kiezers met lichamelijke beperkingen.

Iedere kiesgerechtigde mag zelf bepalen in een van de stembureaus de stem uit te brengen. Als u gaat stemmen moet u naast uw stempas ook een geldig identiteitsbewijs overleggen. Als u zich niet kunt identificeren mag u niet stemmen.

Bekendmaking voorlopige uitslag

Op de dag van de verkiezingen, woensdag

Nmr	Naam	Adres	
1	Gemeentehuis	Markt 1	
2	Bredeschool De Klimpaal	Scheelenstraat 100	
3	Speeltuyn Hulsveld	Norbertijnenstraat 47	
4	Multifunctioneel centrum Op de Boor	Wilhelminastraat 19	
5	Sporthal Bocholtz	Wijngracht 9	

21 maart 2018, wordt de voorlopige uitslag van de verkiezingen (stemmen per partij en voorlopige zetelverdeling) bekend gemaakt in Café-Partycentrum Oud Zumpelveld, Irmstraat 23 in Simpelveld. Vanaf 22.00 uur is de zaal geopend. Wij verwachten de eerste uitslagen rond 23.00 uur. U bent van harte welkom.

Verkiezing Gemeenteraad 2018

Zitting centraal stembureau bekendmaking uitslag verkiezing

De voorzitter van het centraal stembureau voor de op woensdag 21 maart 2018 ge-

houden verkiezing van de leden van de raad van de gemeente Simpelveld maakt bekend, dat op vrijdag 23 maart 2018 om 10:00, een openbare zitting van het centraal stembureau plaatsvindt, waarin de uitslag van de verkiezing wordt bekendgemaakt.

Plaats: Simpelveld
Datum: woensdag 7 maart 2018

De voorzitter voornoemd,

R. de Boer



Volg ons op
Twitter, Facebook
en Instagram



Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl



SPORTNIEUWS



Lange tijd

Als het weer even wil meezitten mag het eerste elftal na drie maanden weer eens een thuiswedstrijd spelen. Komende zondag spelen de mannen van de Bocholtzerheide tegen SV Geuldal, ontstaan uit de fusie tussen vv Wijlré en Struchter Boys. Om in de tweede periode mee te blijven tellen zijn drie punten noodzakelijk. Het tweede elftal gaat in Heerlen op bezoek bij de koploper, de reserves van hoofdklasser Groene Ster. De vrouwen ontvangen thuis Weltania en kunnen met een overwinning naar de subtop kruipen.

Rookvrije sport

We beseffen steeds meer dat we kinderen moeten beschermen tegen de verleiding om te gaan roken. Zeker op het sportterrein. Een sportcomplex dat volledig rookvrij is, is een mooi ideaal om naar te streven. Want daar waar kinderen gezond aan het sporten zijn, hoort roken niet thuis. Onderzoek toont aan dat maar liefst 9 op de 10 Nederlanders voor een rookvrij sportterrein zijn. Maar om het sportcomplex rookvrij te maken is voldoende draagvlak nodig binnen de vereniging. De KNVB heeft een enquête opgesteld waarmee de voetbalclub de mening van de leden kan peilen betreffende een rookvrij sportcomplex. Via de Nieuwsbrief hebben de leden een link gekregen met behulp waarvan ze de enquête in de maand maart anoniem kunnen invullen. Begin april ontvangt Wdz de resultaten in een overzicht specifiek voor de vereniging.

Jeugd sportfonds

Lang niet elk huishouden heeft het financieel even breed. Ouders die moeten rondkomen van een bestaansminimum weten vaak niet waar ze het geld voor de contributie vandaan moeten halen. Om kinderen uit deze gezinnen de kans te geven om te sporten willen we graag de ouders op het Jeugd sportfonds wijzen.

Uw zoon of dochter wil voetballen maar u heeft geen idee waar u het geld vandaan moet halen. Misschien kan het Jeugd sportfonds helpen! Het Jeugd sportfonds betaalt de contributie en/of sportattributen voor kinderen en jongeren (4 t/m 18 jaar) uit gezinnen waar thuis te weinig geld is.

Kijk voor informatie op de website: www.jeugd sportfonds.nl. U kunt hier ook de afspraken die met de gemeente Simpelveld zijn gemaakt terugvinden.

Programma

Zaterdag 17 maart

JO19-1: Scharn 2 - Wdz	15.00u.
JO17-1: ASV/Geusselt - Wdz	12.00u.
JO15-1G: Wdz - UOW '02	13.00u.
JO15-2: Laura/Hopel C - Wdz	13.00u.
JO13-1: UOW '02 3G - Wdz	11.00u.
JO13-2G: Wdz - Weltania Bekk.	11.30u.
JO11-1G: KVC Oranje - Wdz	10.30u.
JO11-2G: Wdz - Heuveland 1	12.00u.
JO10-1G: Wdz - Schinveld	10.00u.
JO9-1G: Wdz - Chèvremont	09.30u.
JO9-2G: Hoensbroek 3 - Wdz	09.30u.
JO7-1: Wdz - Sportclub'25	09.00u.
Ve: Wdz - Schinveld/Arx ICT	16.00u.

Zondag 18 maart

1e: Wdz - SV Geuldal	14.30u.
2e: Groene Ster - Wdz	10.30u.
3e: SCG 2 - Wdz	11.00u.
4e: Wdz - Vijlen 3	10.00u.
VR1: Wdz - Weltania	11.00u.

Uitslagen

Zaterdag 10 maart

JO19-1: Wdz - ZW'19-SVS	1-1
JO17-1: Wdz - Bunde	1-0
JO15-1G: Voerendaal/SVB - Wdz	2-1
JO15-2: Wdz - Rood Groen LVC'01	3-1
JO13-2G: KVC Oranje 1 - Wdz	0-5
JO11-1G: Wdz - Rood Groen	2-5
JO11-2G: Chèvremont 1 - Wdz	11-3
JO10-1G: Heer - Wdz	6-5
JO9-1G: Laura/Hopel Comb - Wdz	4-3
JO9-2G: Wdz - Chèvremont	-
JO7-1: Rood Groen LVC'01 - Wdz	1-1
Ve: SV Nijswiller - Wdz	1-0

Zondag 11 maart

1e: Rood Groen LVC'01 - Wdz	5-3
2e: Wdz - Sportclub Jekerdal	4-2
3e: Wdz - Rood Groen LVC'01 2	3-2
4e: Sportclub'25 3 - Wdz	9-0
VR1: RKMVC - Wdz	2-7



Tim Quodbach nieuwe trainer Sportclub'25 2

Afgelopen januari heeft Jeroen Maenen aangegeven te stoppen als trainer van het 2de elftal. Nadat Jeroen zijn actieve voetbalcarrière beëindigde startte hij direct als trainer van het 2de

elftal. Met zijn al opgedane ervaring in de jeugd afdeling en zijn jarenlange ervaring als speler van het 1ste elftal bleek dit een goede combinatie. Het drukke gezinsleven en de maatschappelijke carrière waren echter moeilijk te combineren met het trainerschap waardoor Jeroen aan het einde van het seizoen zal stoppen als trainer van het 2de elftal. Wel zal hij zeer actief betrokken blijven op andere facetten binnen onze vereniging. Als vereniging zijn we natuurlijk uitermate blij dat we deze clubman kunnen inzetten op andere gebieden binnen onze vereniging. Voor het seizoen 2018-2019 is Tim Quodbach aangesteld als nieuwe trainer van het 2de elftal. Tim heeft jarenlange ervaring op diverse 1ste elftallen en stond altijd bekend als makkelijk scorende en zeer gedreven spits. Ook op het trainersgebied heeft Tim al de nodige ervaring opgedaan. Hij traint al enkele jaren diverse jeugdteams en verzorgt bij Sportclub'25 techniek training voor alle jeugdelftallen. Deze techniek training verzorgt hij ook aan een groep zeer getalenteerde spelertjes van de Euregio voetbal-school Jo Wings voetbaltechniek. Tim is een echt voetbalvierer en zeer bevlogen bezig met voetbal. Sportclub'25 is dan ook verheugd dat we Tim als nieuwe trainer mogen voorstellen en kijken uit naar onze toekomstige samenwerking. Met Tim heeft Sportclub'25 een goede opvolger van de zeer gewaardeerde clubman Jeroen Maenen binnen gehaald.

Paashaas op bezoek bij Sportclub'25

Uit betrouwbare bron hebben wij vernomen dat op zaterdag 31 maart de paashaas een bezoek zal brengen aan alle kinderen uit Bocholtz. Het paaseieren zoeken is voor de bambini's, JO7 en JO8. Uiteraard zijn ook alle broertjes, zusjes en vriendjes en vriendinnetjes uit Bocholtz tot plus minus 7 jaar van harte welkom bij deze Toppie activiteit. De paashaas wordt om 10:00 uur verwacht op het sportcomplex van Sportclub'25. In afwachting van zijn komst kunnen de kinderen alvast zoeken naar de eieren die ongetwijfeld over het hele terrein verstopt zijn. Uiteraard heeft de paashaas voor elk kindje een verassing.

Programma

Zaterdag 17 maart:

G1: EHC/Heuts G3G - Sp'25	10.00u
Vet: Sp'25 - SVA vet	17.00u
JO17: Sp'25 - UOW'02 JO17-2	14.30u

JO15: SV Brunssum - Sp'25	13.00u
JO11: Sp'25 - Weltania Bekker.	11.00u
JO11: Sylvia JO11-2 - Sp'25	11.00u
JO8: Schinveld JO8-1 - Sp'25	09.30u
JO7: Wdz JO7-1/2 - Sp'25	09.00u

Zondag 18 maart:

1ste: GSV'28 1 - Sp'25	14.30u
2de: Sp'25 - Schimmert 2	12.00u
3de: Chevremont 5 - Sp'25	11.30u

Uitslagen

Zaterdag 10 maart:

Vet: Miranda vet - Sp'25	3-3
JO17: De Leeuw JO17-2G - Sp'25	5-1
JO15: Sp'25 - ZW'19-SVS JO15-2	3-1
JO11-1: ZW'19-SVS - Sp'25	1-2
JO11-2: Sp'25 - Hellas JO11-3G	0-13
JO8: Sp'25 - RKTSV JO8-1	3-6
JO7: Sp'25 - RKMVC/Sibbe	0-2

Zondag 11 maart:

1ste: Sp'25 - Sittard 1	6-0
2de: Weltania 2 - Sp'25	4-3
3de: Sp'25 - Wdz 4	9-0
VR: Rood Groen LVC'01 - Sp'25	2-0



Strijdend helios moet meerdere erkennen

De gewichtheffers uit Simpelveld hebben in de thuiswedstrijd tegen KG Nordhessen gevochten voor wat ze waard waren maar dit was niet voldoende om de belangrijke punten tegen de degradatie te kunnen vergaren. De gasten haalden in een zeer spannende wedstrijd deze wel binnen door met 286 kilopunten juist 1 kilopunt op Helios voor te blijven. Op het onderdeel trekken namen de gasten een - achteraf beslissende - voorsprong van 21 kilopunten. Bij het stoten, traditioneel het sterkste onderdeel van het Simpelveldse team, maakte Helios veel terrein goed maar dat bleek net niet voldoende. Deze nederlaag betekent dat degradatie onafwendbaar is of er moeten in de komende twee wedstrijden nog enkele wonderen gebeuren. Aan het begin van het seizoen is men de sportieve uitdaging aangegaan maar men heeft gemerkt dat deze klasse juist een stapje te ver is. Het steeds op de tenen moeten lopen leidde ertoe dat in de wedstrijden waar mogelijk punten gehaald konden en moesten worden het team juist de laatste scherpte miste die daarvoor nodig was. De resultaten van de afzonderlijke atleten waren als volgt:

naam trekken / stoten / kilopunten
 Gena Lawson 49 pr. / 59 / 36,0
 Nina Steinschuld 45 / 60 pr. / 26,0
 Tim Hollands 92 pr. / 113 pr. / 32,8
 Erwin Rasing 82 / 115 / 82,0
 Tristan Delang 87 / 116 / 55,0
 Dempsey Thiele 92 / 136 / 53,2

INGEZONDEN 1**Gemeenteraadsverkiezing 2018**

Dat er op 21 maart een nieuwe gemeenteraad gekozen wordt, weet u waarschijnlijk wel, maar weet u ook:

Dat er 6 partijen meedoen aan deze verkiezing

Dat bijna 150 mensen zich kandidaat stellen

Dat er slechts 15 leden gekozen kunnen worden

Dat partijen zoals gebruikelijk mooie plannen hebben

Dat deze alleen door samenwerking verwezenlijkt kunnen worden

Dat de griffier van de gemeente tussenpersoon is tussen raad en ambtenaren

Dat deze griffier het werk van de gemeenteraad in 2017 heeft bestudeerd

Dat 59 raadsvoorstellen unaniem zijn aangenomen

Dat de oppositie slechts 3 keer een tegenstem liet horen

Dat het dan vreemd overkomt als het CDA roept dat het tijd voor verandering is

Dat ook Samen-1 het tijd vindt voor verandering

Dat de wens tot verandering een mooie verkiezingsleuze is

Dat afgewacht moet worden wat die verandering moet gaan inhouden

Dat partij-hoppen heel gebruikelijk is in de gemeentepolitiek

Dat zelfs binnen 2 jaar 2 keer gehopt kan worden

Dat er meer hoppers zijn

Dat betrouwbaarheid in de politiek een groot goed is

Dat spelregels niet voor niets worden afgesproken

Dat het van betrouwbaarheid getuigt als men zich aan die spelregels houdt

Dat dit zeker geldt voor de verkiezingstijd

Dat het plaatsen van affiches exact bepaald is door de gemeente

Dat daarbij ook een lantaarnpaal is aangewezen met een hondenpoepbak

Dat die bak door een bord van Leefbaar Simplveld niet bereikbaar was

Dat Leefbaar Simplveld in deze geen blaam treft

Dat het bord door een externe firma is geplaatst die de opdracht juist uitvoerde

Dat het bord inmiddels op eigen initiatief verplaatst is

Dat op andere plekken opdracht is gegeven om borden weg te halen

Dat desbetreffende partij zeker niet handelde met jeugdige overmoed

Dat het oude gemeentehuis in Bocholtz ooit een torentje had met een klok

Dat die klok jarenlang ergens opgeslagen lag

Dat de klok toevertrouwd is aan de zorgen van de klokkenmakers van Rolduc

Dat diverse partijen al eerder gevraagd hebben de klok terug te brengen naar Bocholtz

Dat het college hier instemmend op gereageerd heeft

Dat Samen-1 stelt de klok te hebben gereed uit handen van de ijzerboer

Dat uit onderzoek bleek dat de klok zonder toestemming was opgehaald uit Rolduc

Dat kandidaten van de lijst Samen-1 daarbij betrokken waren

Dat de eigenaar van de klok best aangifte had kunnen van deze ontvreemding

Dat de klok inmiddels terug is in MFC In g'n Bende

Dat we na 21 maart weten hoe het bestuur van de gemeente er uit gaat zien

Dat de gemeentelijke politiek steeds lokaler wordt

Dat landelijke partijen het moeilijk hebben op plaatselijk niveau

Dat burgers blijkbaar niet vanuit een landelijke centrum bestuurd willen worden

Dat lokaal stemmen in het stemlokaal in Limburg al gebruikelijk is

Dat wij u alle wijsheid wensen bij het uitbrengen van uw stem op 21 maart.

Luud Schoonen

INGEZONDEN 2

KRISTEL VANHOMMERIG-DULLENS

Lokaal & Ondernemend

Elke dag ben ik bewust van mijn omgeving. Elke dag maak ik bewust keuzes in mijn leven.

Ik ben Kristel, 35 jaar, moeder van 3 kinderen (6, 4 en 2 jaar) en getrouwd met Mark. Na een 10-jarige relatie zijn we gaan samenwonen in Bocholtz. We hebben 6 jaar met veel plezier in de bloemenwijk gewoond. 5 jaar geleden zijn we naar Bosschenhuizen verhuist, zodat we optimaal kunnen genieten van ons gezin in combinatie met de werkzaamheden op de boerderij. Mijn man heeft het melkvee- en akkerbouwbedrijf van zijn oom en ouders overgenomen. Ik ben ook melkveehouster en doe naast de algemene werkzaamheden met name koe-knuffel arrangementen geven, zijn uiteraard schoolklassen van harte welkom en kunt u een koe adopteren. We zetten ons in voor een gezonde/duurzame leefomgeving voor mens, dier en milieu. Daarbij is het in ieders belang dat elk burger weet wat een lokale ondernemer onderneemt. Kortom, ik wil me omschrijven als een



persoon die beiden kernen kent en niet alleen over koetjes en kalfjes in dialoog gaat.

Als moeder vind ik het belangrijk dat in beiden kernen voldoende goede voorzieningen zijn voor alle segmenten vd samenleving en dat er meer aandacht komt voor meer wandel- en fietspaden vanuit het buitengebied naar de kernen. Deze basale voorzieningen zijn ook nodig om het toerisme meer tot leven te komen. Dat u even met de fiets boodschappen kunt doen, met de kinderwagen heerlijk kunt wandelen, de kinderen de kans krijgen om spelenderwijs te leren (ondernemen) of dat u met uw vrienden iets leuks in de omgeving onderneemt. Want ik ben ontzettend blij met elke winkel/bedrijf die wordt gerund. Zeer zeker omdat onze ondernemers zich veelal (moeten) onderscheiden van anderen uit de steden en dat vertaalt zich terug in Simplveldse/Bocholtze topkwaliteit! Om dat te behouden moet je als ondernemer mee gaan met de tijd en creatief omgaan met de mogelijkheden die er zijn. Dat is de reden dat ik kiesbaar ben voor het CDA. Voor een leefbare omgeving gaan, kansen creëren en zeer zeker ook op politiek niveau de mogelijkheden nemen. En dat laatste zou niet meer dan 5 jaar tijdsbeslag mogen innemen.

Kortom, mijn kracht is het open staan voor ieders ideeën en zoeken naar kansen en deze creëren. Ik ga voor lokale ondernemerschap en neem geen genoegen met minimaal goede voorzieningen voor groot en klein. Daarom hoop ik dat u met uw vragen en opmerkingen bij mij wilt zijn.

Met vriendelijke groeten,
Loei goede groetjes,
Kristel
Vanhommerig-Dullens
T: 06 209 749 27
Facebook: Landbouwbedrijf
Vanhommerig

Alzheimercafe Parkstad Heerlen

HEERLEN - Dinsdag 13 maart 2018 bent u weer van harte welkom in het Alzheimercafe Parkstad Heerlen. Vanavond gaat het over het boek "Dans op de Stilte" van Ingrid Schouten.

In het boek beschrijft zij, hoe vanaf het moment van het stellen van de diagnose dementie, het leven voor haar moeder en haar dochter verandert. Dat dit niet gemakkelijk is, blijkt uit het verslag dat de dochter doet over de confrontatie met deze ziekte, de onzekerheid over de juiste manier van aanpak én de twijfels over de diagnose.

Ingrid, de dochter, vertelt over haar ervaringen.

De presentatie wordt gehouden in de grote recreatiezaal van het Zorgcentrum Tobias, Piet Malherbestraat 2 te Heerlen. Tevoren aanmelden is niet noodzakelijk en zoals altijd zijn entree, koffie en thee gratis. De zaal is open vanaf 19.00 uur en om 19.30 uur starten we met het programma. Omstreeks 21.30 uur sluiten we de avond af. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Thijs Peeters tel. 045-5416248.

Kleintje plaatsen?

Stuur uw tekst naar
info@weekbladtroebadoer.nl
Plaatsing kan al v.a. € 10,-

Lijst
5

Cultuurbeleid

Tussen traditie & innovatie

'Zonder traditie is kunst een kudde schapen zonder herder. Zonder innovatie is het een lijk' Winston Churchill, Engels staatsman en Nobelprijswinnaar literatuur

Belang van kunst en cultuur

Kunst en cultuur zijn geen luxe. Ze onderscheiden ons mensen van alle andere levende wezens. Een beter bewustzijn ervan spoort ons aan tot verbinding met elkaar, en interesse in elkaar ongeacht welke taal we spreken. Kunst en cultuur geven vorm aan ons gezamenlijk verleden, en versterken de waarden van onze democratische identiteit. Ze inspireren ons, om te onderzoeken en buiten begaande paden te treden. De ontwikkeling van creatief en innovatief vermogen zorgt ook nog eens voor groei van de kenniseconomie, die we heel hard nodig hebben om de vraagstukken van onze tijd het hoofd te bieden. Maar bovenal geven kunst en cultuur ons vreugde in het leven, jong en oud, voor ieder afzonderlijk, of om met onze medemensen te delen.

Jeugd en interdisciplinaire samenwerking

HET ALTERNATIEF wil daarom dat de gemeente Vaals culturele organisaties en verenigingen financieel blijft ondersteunen en het belang van kunst en cultuur in onze gemeenschap meer onderstreept door een prominenter wijze van communicatie naar de burger toe.

HET ALTERNATIEF verwacht wel dat culturele organisaties en

verenigingen meer naar buiten treden met hun werk, meer inzetten op nieuwe initiatieven die samenwerking onderling tot doel hebben en met name jongeren betrekken bij hun projecten.

Er kan ons inziens niet vroeg genoeg begonnen worden met de jeugd in aanraking te brengen met kunst en cultuur. Dat kan bijvoorbeeld door het duurzaam samenbrengen van kunst en onderwijs.

In de Gemeente Vaals zijn weliswaar diverse stichtingen actief die kunstzinnige vorming en muziekonderwijs. Ieder voor zich op een positieve manier promoten en uitdragen, maar HET ALTERNATIEF vindt wel dat in het kader van het duurzaam samenbrengen van kunst en onderwijs nog wel een slag te slaan is wat betreft intensiteit, variatie en krachtenbundeling.

Verbinding

In feite doet zich het gemis voor van een coördinator of een soort 'coach in art & culture' die krachten centraal kan bundelen en behalve kunst en onderwijs ook een brede verbinding kan leggen met alle culturele organisaties en verenigingen.

Vanuit die verbindingsgedachte kunnen concepten ontwikkeld worden die kunst en cultuur voor alle bevolkingsgroepen bereikbaar maken: van kunstcafé tot multidisciplinaire uitmarkt voor jong en oud.

In navolging van het succes in andere gemeenten wil HET ALTERNATIEF onderzoeken of ook Vaals gebruik zou kunnen maken van de diensten van zo 'n coördinator.

Openluchtpodium

In het kader van verbinding en toegankelijkheid van kunst en cultuur voor iedereen is HET ALTERNATIEF voorstander om op het Julianaplein een permanent

podium/kiosk te laten plaatsen ten behoeve van evenementen van alle podiumkunsten, zowel kleine als grotere.

Hiermee kunnen culturele organisaties/verenigingen en kunstenaars/artiesten een directere weg vinden naar het midden van het publieke domein, door evenementen met eigen of coproducties, presentaties op weekmarkten, een Üllemarkt of culturele Uitmarkt zoals de Kunstmarkt of zelfs tijdens sportevenementen.

Meer ruimte voor culturele organisaties

Tot slot wil HET ALTERNATIEF ook kijken welke regels culturele organisaties als beknellend ervaren en waar de gemeente kan experimenteren om meer ruimte te gunnen bij de organisatie van evenementen.

Juist bij culturele activiteiten is er grote behoefte aan een totaalbeleving bij de deelnemers.

Daarbij speelt het aanbieden van een drankje en een hapje als vanzelfsprekend een belangrijke rol.

Behalve de natuurlijke meerwaarde die gastronomie aan kunst- en cultuurevenementen verleent draagt een dergelijke commerciële invalshoek ook bij aan een gezonder financieel fundament ten behoeve van een kwaliteitsimpuls van de programmering.

Roger Braun, kandidaat raadslid voor HET ALTERNATIEF Lijst 5 nr.5

Roger Braun is concertpianist, docent aan Hochschule für Musik und Tanz Köln, Standort Aachen en cultureel ondernemer. Zo organiseerde hij ondermeer concertseries in Het Koninklijk Concertgebouw Amsterdam en is hij oprichter van het Limburgse Festival Vocallis, waarvan hij tevens vele jaren artistiek directeur is geweest.

Bezorg(st)er gezocht

Voor een route in Simpelveld zoeken we nog een sportieve bezorger voor d'r Troebadoer. info@weekbladtroebadoer.nl



Gedurende koude avonden heeft Hanzon vocaal niet stil gestaan. Ze hebben hard gerepeteerd voor de eerst volgende uitvoering op tweede Paasdag, 2 april in de kerk H. Agatha in Eys.

De tekstgroep heeft weer mooie, diepgaande teksten voorbereid,

Kapper, mode & accessoires

Openingstijden
dinsdag t/m vrijdag: 9 tot 17 uur
zaterdag: 8 tot 15 uur

leo's haarstudio

kloosterstraat 4 - simpelveld
045-5442321
jolandakers@kpnmail.nl
www.leoshaarstudio.nl



die tijdens de mis worden voor-gelezen. Dit jaar is het thema Onvoorwaardelijke Liefde. Hanzon vocaal verheugd zich

om met u samen de heilige mis op de tweede Paasdag te mogen vieren.

U bent van harte welkom !



Vijlerhof:

Iedere dag ontbijtbuffet

van 8 tot 10 uur

Zondags van 8 tot 12 uur

Elke zondag brunchbuffet

van 12 tot 14 uur

Prachtig uitzicht vanuit

ons restaurant,

Heerlijk terras.

Lunch en Diner

van 12.30 tot 21 uur



Reserveer

tijdig uw

Paas

Ontbijt

Brunch

of Diner

www.vijlerhof.nl

043-3061710





VIJLEN - Hierbij willen wij u uitnodigen voor de algemene ledenvergadering van de Noabere va Viele, onze geschied- en heemkundekring van Vijlen. De algemene ledenvergadering wordt dit jaar gehouden op 16 maart 2018 van 19.00 tot 20.15 uur in Hotel Restaurant Cuba Libre, Mamelisserweg 16-18 in Vijlen.

Verkiezingen

Tijdens deze algemene ledenvergadering stellen de bestuursleden Wiel Felder & Sjira van Loo zich herkiesbaar. Jean Jaminon stelt zich echter niet herkiesbaar, zijn bestuurslidmaatschap wordt daarmee vacant. Geïnteresseerden voor dit bestuurslidmaatschap kunnen zich uiterlijk 14 maart 2018 melden bij de voorzitter Wiel Felder voorzitter@noabereviele.nl of 06-23288210). Aanvullende agendapunten kunt u voor 6 maart 2018 aan de voorzitter doorgeven. De agenda is als bijlage meegestuurd. Omdat er in de regel jaarlijks te weinig leden aanwezig zijn op de algemene ledenvergadering om formeel bestuursleden te kunnen (her)verkiezen, sturen we

JA

- Mijn speerpunten voor de komende 4 jaar:
- Veilig wonen in een schone leefomgeving, met voldoende groen en een fraaie aankleding.
- Een omgeving die voldoende mogelijkheden biedt om te ontmoeten en te verbinden.

www.lokaalvaals.nl

Stem 21 maart 2018



Harrie Drummen
Lijst 3 - Nr 5.



een machtiging mee. Als uzelf niet kunt komen vragen wij u uw stem uit te laten brengen door een noaber te machtigen die wel naar de algemene ledenvergadering komt. De machtiging vindt u bij de agenda. Aansluitend aan deze vergade-

ring wordt er vanaf 20.30 uur een lezing gegeven door Coen Eggen (bouwhistoricus) over vakwerkbouw rondom Vijlen en met het oog op de geplande restauratie van het bakkes aan de Vijlenstraat, over bakhuizen en ovens in het bijzonder. Deze lezing is ook voor niet-leden toegankelijk.

Ouderen Vereniging Onder Ons

EPEN - Op donderdag 29 maart wij onze paasviering. Aanvang 13.30 uur in ons clublokaal Café Peerboom. Na de H. Mis een gezellig samen zijn, met koffie en iets lekkers. Rond de klok van 16.30: warm-koud buffet. Kosten 10 euro. Aanmelden voor 17 maart, Leonie: 06 5316 8820 Marei: 06 2761 4866 U kunt het geld over maken via de rekening: NL 66 RABO 0132205696 t.n.v. Ouderen Vereniging Onder Ons Epen. Of in een envelop met naam erop afgeven aan iemand van het bestuur.

- FORESTI - BRAUN - EUGEN KLEIN - MAX FABER -

LUCIA - MICHÈLE - MUSETTI - STEINBOCK - AVERARDO BESSI -

- RABE - BAUER - SOMMERMANN - DI STRICK - STIZZOLI - MORETTI

nieuwe collectie

MODEHUIS VAN DEN BERG
Klompstraat 49 | Heerlen | 045 - 571 32 76
's maandags gesloten - geen koopavond - parkeerplaats voor de deur

Schrijven voor het jaarboek

Daarnaast vraagt de redactie van het jaarboek onze leden weer om bij te dragen aan het nieuwe jaarboek voor 2018. Heeft u een artikel, verhaal of gedicht over Vijlen? Laat het weten aan Wiel Felder, Natascha Sijstermans of Hanneke Schreiber; 1 juni is de deadline.

Lokaal Actief

Lijst 4 nr. 19

Wij zijn er voor u !

www.lokaalactief.com

Wie mij kent stemt...



Stemmen op CDA – 10 redenen

1 - **ZELFSTURING:** CDA VAALS wil dat de inwoners van de kernen Vaals, Vijlen en Lemiers geld en middelen ter beschikking moeten krijgen, om vanuit hun eigen kern gewenste projecten te realiseren.

2 - **BEREIKBAARHEID:** Het CDA wil een betere afstemming van het Openbaar Vervoer. Wij willen onder andere de oude lijn 59 tussen Vijlen en Mechelen herstellen. Ook wil het CDA dat de kern van Vaals, met de komst van de Duitse Maut-invoering ook in de toekomst goed bereikbaar blijft en de verkeers- en milieudruk aan en op de Maastrichterlaan scherp in de gaten gehouden wordt.

3 - **WONEN:** CDA VAALS pleit voor betaalbare woningbouw voor jongeren en jonge gezinnen, met financiële steun van de gemeente en met (gemeentelijke) erfpachtconstructies.

4 - **OUDEREN:** CDA wil dat er voldoende faciliteiten in de kernen van Vaals, Vijlen en Lemiers blijven en/of worden gerealiseerd, zodat inwoners op een prettige wijze kunnen blijven leven in hun eigen

woonomgeving.

5 - **BELASTINGEN:** De jaarlijkse automatische verhogingen van OZB is wat CDA VAALS betreft passé. Er dient overtuigend aangevoerd te worden waarom een dergelijke verhoging in de toekomst noodzakelijk is.

6 - **ONDERHOUD:** Er moet meer geld gestoken worden in het onderhoud en de aanleg van trottoirs, voetpaden, fietspaden, wegen en de groenvoorzieningen. De openbare ruimte moet voor iedereen toegankelijk zijn en blijven.

7 - **ARMOEDE:** Het CDA staat voor de inclusieve samenleving. Wij willen dat iedereen in de gemeenschappen van Vaals, Vijlen en Lemiers mee kan doen. Verborgene armoede onder bijvoorbeeld uitkeringsgerechtigden, eenoudergezinnen en andere kwetsbare groepen moeten zichtbaar gemaakt worden, zodat ook zij eerlijke kansen kunnen krijgen.

8 - **DUURZAAMHEID:** CDA VAALS wil onderzoeken of Vaals, Vijlen en Lemiers op een duurzame manier geheel of gedeeltelijk in hun eigen energiebehoefte kunnen voorzien. Er moet serieus werk gemaakt worden van lokale energiecoöperaties. De deelnemende inwoners profiteren hier direct het meeste van.

9 - **REGELDRUK:** We moeten af

van overbodige regelgeving. Inwoners zijn uitstekend in staat om in onderling overleg tot oplossingen te komen. Minder regels en meer vrijheid in de uitvoering voor inwoners.

10 - **BUITENGEBIED:** Wij realiseren ons dat toerisme onze grootste economische motor is. Toch vinden wij dat grootschalige (toertocht-)activiteiten in en rondom ons buitengebied en in de kernen, binnen de perken moeten blijven en zo nodig in aantallen teruggebracht dienen te worden, zonder dat we daarbij de boel op slot gooien. Het werk-, leef- en woongenot van onze inwoners staat voor het CDA altijd voorop.

UITNODIGING: Op donderdag 15 maart organiseert CDA VAALS een inloopcafé in Vaals, waar inwoners op een laagdrempelige manier in gesprek kunnen gaan met de kandidaten van CDA VAALS. U kunt dan uw ideeën vertellen, opmerkingen maken en vragen stellen. Deze worden zo mogelijk als bijlage meegenomen in het Verkiezingsprogramma van CDA VAALS. Uw stem telt bij het CDA, dus zorg dat u erbij bent! Waar: Donderdag 15 maart tussen 19.00 – 21.00 uur in de Suisse. Kijk voor meer informatie op: www.cdavaals.nl. Hartelijk uitnodigend, John Coenen – Lijsttrekker CDA VAALS.

Expositie abstracte schilderijen in bieb Vaals tot eind maart

VAALS - Audrey Janssen is in 1980 geboren in Venray en heeft gewoond in Oostrum, Venray, Nijmegen, Brighton (UK), Hannover (DE) en Vaals. Ze is Dr. in cel biologie en heeft hiervoor enkele jaren in het laboratorium wetenschappelijke experimenten uitgevoerd. Ze blijft geïntrigeerd naar hoe cellen werken maar ook naar de werking van andere natuurverschijnselen. Deze fascinatie probeert zij te verwerken in haar creaties.

In haar werk gebruikt ze verschillende materialen waaronder acryl, schellak, inkt, stof en hanteert verschillende technieken. Ze ziet het maken van kunst als een experiment, kijken hoe materialen samenwerken en wat er als eindresultaat uit komt. Dit zijn meestal abstracte kunstwerken.

Sinds 2016 volgt ze experimentele schilderscursussen aan de Bleiberger Fabrik in Aken onder leiding van Vera Sous en is sinds 2017 lid van het Vaalser Kunstcollectief. Na enkele groepsexposities in Aken heeft ze nu haar eerste solo expositie in de bieb in Vaals. Deze expositie is te zien tot eind maart.

FACE A FACE

PARIS



MOONEN

OPTIEK

KLOOSTERSTRAAT 2 •• 6369 AD SIMPELVELD
045-5440537 •• WWW.MOONENOPTIEK.NL

Gasthof Euverem

Bourgondisch Genieten

Dagelijks geopend

lunch van 12.00 - 17.00 uur
à la carte van 12.00 - 20.00 uur

LUNCHTIP

3-gangen keuze lunchmenu

€ 14,95

FORELLENWEKEN

SPECIALE FORELGERECHTEN

van maandag t/m vrijdag

bieden wij alle

forelhoofdgerechten

met **20% korting!**

Euverem 30

6271 PK Euverem (Gulpen)

tel.: 043 - 450 3715

info@gasthofeuverem.nl

www.gasthofeuverem.nl

Reumafonds zoekt collectanten

SIMPELVELD - Het Reumafonds streeft naar een beter leven met reuma voor alle 2 miljoen mensen met reuma. Daar is onderzoek voor nodig. Door te collecteren of organisator te worden voor de collecteweek van het Reumafonds van 19 tot en met 24 maart helpt u ons geld op te halen en ons doel te realiseren. Helpt u mee?

Meest voorkomende chronische ziekte

Reuma is een verzamelnaam voor ruim 100 aandoeningen aan gewrichten, spieren en pezen. Wist u dat 1 op 9 Nederlanders kampen met een vorm van reuma, zoals artrose, reumatoïde artritis of jeugdreuma? Dagelijks krijgen 700 mensen de diagnose reuma. Daarmee is reuma de meest voorkomende chronische ziekte in Nederland. Reuma is nu een onzichtbare ziekte, maar heeft nog steeds grote impact op het dagelijkse leven. Tweederde (69%) van reumapatiënten wordt dagelijks beperkt in zijn dagelijkse activiteiten door pijn, vermoeidheid of verminderde mobiliteit.



Televisiepresentatrice Anita Witzier, ambassadeur van het Reumafonds: 'Het Reumafonds is de belangrijkste financier van onafhankelijk wetenschappelijk reumaonderzoek in Nederland. Het Reumafonds is volledig afhankelijk van giften van particulieren en bedrijven. Als collectant, wijkhoofd of organisator van de collecteweek bent u dan ook van groot belang. Als u meehelpt,

helpt u het leven van 2 miljoen Nederlanders te verbeteren.' Waar draagt u als collectant, wijkhoofd of organisator aan bij?

Helpt u mee?

U kunt u opgeven via <https://reumafonds.collecteweb.nl/aanmelden/>. Bel voor meer informatie met: het Reumafonds in Amsterdam: 020-589 64 71 U kunt ook een mail sturen naar: vrijwilligers@reumafonds.nl.



ALS U ZELF MAG KIEZEN KIEST U TOCH ZEKER VOOR DE BESTE KWALITEIT EN DE MEESTE ERVARING?

- ✓ Leverancier en installateur van de betere zonnepanelen.
- ✓ Het vertrouwde adres voor maatwerk, vakkennis en kwaliteit.
- ✓ Persoonlijk en gedegen advies bij u thuis.

Laumen solar

Beitel 110A, Heerlen. Tel. 045 5423848 www.laumensolar.nl

Ton Grootheest

Stem lijst 2 nummer 10 en kies voor

- terugdringen overlast hondenpoep
- aanpak hard-rijders in dorpskernen Bochtoltz en Simpelveld

Tijdens de jaarvergadering van ZijActief Ubachsberg hebben zowel Yvon Pakbier alsook José Driessen aangegeven na vele jaren als bestuurslid actief te zijn geweest, hun bestuurlijke taken neer te leggen. Wij zijn erg blij dat beiden zich zo vele jaren voor onze vereniging hebben ingezet! Het was fijn te constateren dat weer 3 andere leden bereid waren tot het bestuur toe te treden nl. Ine Boumans, José Dahlmans en Margriet Smeets.

Het programma voor de maanden maart en april is als volgt:

• **Dinsdag 27 maart**, 19.30 uur, locatie pastorie. Lezing door Dhr. Jac van de Goor met als onderwerp "Hoe houd ik mijn hersenen gezond". Gezonde hersenen zijn niet vanzelfsprekend. Je zult zelf actief moeten blijven om ze in een zo goed mogelijke conditie te houden. Denk aan beweging, voeding, nachtrust, ontspanning, sociale contacten. Dit is belangrijk voor het goed functioneren van de hersenen. Ook niet leden zijn welkom en betalen hiervoor € 3,- incl. een kopje koffie/thee.

• **Woensdag 11 april**, bezoek Eyserhalte. De Eyserhalte is ver in de omgeving bekend om zijn ambachtelijke producten. Er is onder andere een uitgebreid assortiment aan groenten, fruit, sappen, wijnen, bieren enz. Tijdens de rondleiding worden amuses geserveerd. De eigen bijdrage bedraagt € 5,-. Aanmelden kan tot 31 maart. Deze activiteit is alleen voor leden.

• **Dinsdag 24 april**, 19.30 uur, locatie pastorie. Gezellige spellenavond met voor de winnaars een kleine attentie en een poedelprijs. Ook niet leden kunnen deelnemen en betalen hiervoor € 3,-.

Reumafonds

Collecteweek
 Reumafonds
 in Bocholtz
 en Simpelveld
 19 t/m 24 maart
 2018

Gasterij
Berg & Dal
 PIZZA PASTA GRILL

Dorpsstraat 19
 6277 NC Slenaken
 T 043-4573201

WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL



Beken schoonmaken in Partij

PARTIJ - Het Kernoverleg Partij-Wittem nodigt inwoners, ook van Cartils en de Bek, van harte uit om voor de tweede keer deel te nemen aan een beken-opschoonactie. Op zaterdag 24 maart van 10.00 tot 13.00 uur gaan inwoners gewapend met vuilniszakken, handschoenen en waadbrokken afval rapen van de oevers van de beken. In het gebied liggen immers delen van de Geul, de Sinselbeek, de Eijserbeek en de Wittemer molentak. Om 13.00 uur zijn er voor de deelnemers in Café Herberg De Remise soep en broodjes om de verbruikte energie weer aan te vullen en de onderlinge banden aan te halen. We verzamelen om

10.00 uur eveneens bij De Remise. Wilt u deelnemen, meldt u dan uiterlijk 18 maart aan via info@partijwittem.nl.

Waterschap Limburg en de gemeente Gulpen Wittem ondersteunen de beken-opschoonactie die ook aansluit bij de Landelijke Opschoondag. De schoonmaak is een van de activiteiten die voortkomt uit het Dorpsontwikkelingsplan van het Kernoverleg. Heeft u bezwaar tegen de actie omdat de grond langs de waterloop uw eigendom is, neemt u dan contact op.

Midweektocht 21 maart Gulpen

GULPEN - Op woensdag 21 maart 2018 wordt weer een Midweektocht in Gulpen georganiseerd. Elke midweekwandeling kent steeds nieuwe routes en paden die de prachtige omgeving van Gulpen tot zijn recht laten

Speciaal kinderen en jongeren worden uitgenodigd deze uitdagende klus aan te pakken. Zwerfvuil dat door de wind in het water terecht komt, komt daar niet meer uit. Via de rivieren komt het afval in de oceanen terecht waar het de zogenaamde 'plastic soep' vormt, slecht voor het planten- en dierenleven.

In 2017 hielpen er 24 mensen mee waaronder vier kinderen. Het eindresultaat was een klein vrachtwagentje volgeladen met afvalzakken en vier stukken schone beek.

komen. Startplaats: Paddock, Dorpsstraat 13 te Gulpen. Starttijd: 5 km 9.00 tot 14.00 uur, 10 km 8.00 tot 14.00 uur, 15 km 08.00 tot 13.00 uur. Sluitings-tijd om 17.00 uur. Inschrijfgeld: Conform de richtlijnen van de regio Limburg van de KWBN. IVV-stempel is aanwezig www.veldlopersgulpen.nl, info@veldlopersgulpen.nl

CDA

Nr. 1
John Coenen
Stem 21 maart CDA

CDA VAALS

Mijn aandachtspunten:

- Zelfsturing voor de kernen Vaals, Vijlen en Lemiers
- Goede én meer voorzieningen voor ouderen
- Eerlijke kansen voor starters en jonge gezinnen
- Meer aandacht voor milieu en duurzaamheid
- Meer aandacht voor innovatieve ideeën
- Goed onderhouden wegen, fietspaden en trottoirs
- Stimuleren van het bruisende verenigingsleven
- Gedegen en transparant financieel beleid
- Samenwerking met (Eu)regionale partners
- Een betrouwbaar en kundig gemeentebestuur

Stem daarom 21 maart op het CDA

Nr. 1 - John Coenen

Herdenking 100ste geboortedag Joanne Klink

VIJLEN - Dinsdag 6 maart j.l. was de 100ste geboortedag van Joanne Klink (1918-2008), theologe en schrijfster. Zij verwierf in de jaren -60 en 70 grote bekendheid met haar 'Bijbel voor kinderen' (1959) en boeken waarin zij het geloof naar de leefwereld van kinderen bracht.



Joanne Klink werd geboren in Roermond en woonde van 1928 tot 1934, dus van haar tiende tot haar zestiende levensjaar, in Villa Zomerweelde te Heerlen. Deze villa was de ambtswoning van de directeur-generaal van de Oranje-Nassau Mijnen (Maatschappij tot Exploitatie van Limburgsche Steenkolenmijnen). Het was de functie die haar vader tijdens deze periode bekleedde. In Leiden studeerde Joanne Klink theologie en werkte zij vervolgens ruim twintig jaar als remonstrants predikante in Haarlem. Eerst woonde zij aldaar in de Wilhelminastraat, later kocht zij in Haarlem een fraai herenhuis aan de Bakenessergracht dat zij tot kort voor haar dood in haar bezit had. In de jaren zestig kocht zij een voormalige bakoven in 'Camerig' Vijlen, Limburg. Ze liet de bakoven die ten tijde van de aankoop een ruïne was volledig restaureren en verbleef er grote delen van het jaar. Dit 'bakhuisje' en haar liefde voor de Zuid-Limburgse regio (ze noemde het dal zelf 'Het mooiste

dal van Nederland') is regelmatig terug te vinden in haar werk. In haar oeuvre van bijna 30 boeken, komen tal van onderwerpen over geloof, kerk en spiritualiteit aan bod. Daarmee liet zij een rijke erfenis aan werk en inspiraties achter. Klink overleed 17 maart 2018 in Vijlen op 90 jarige leeftijd.

Hoewel Joanne Klink remonstrants was en altijd gebleven is, werd zij begraven, op Stille Zaterdag, op het kerkhof van de Rooms-Katholieke kerk Sint Martinus te Vijlen, (de hoogst gelegen kerk van Nederland), niet alleen omdat Zuid-Limburg haar lief was en ze de laatste jaren van haar leven in Vijlen had gewoond, maar ook omdat zij open stond voor andere geloofsopvattingen en bij de katholieken op veel respect kon bogen. De bisschop van Roermond had speciaal voor haar, wegens haar grote verdiensten, toestemming gegeven voor de rouwdienst in de kerk van Vijlen en voor de begrafenis op het kerkhof van de kerk.

Mark Metselaar uit Santpoort, die veel met Klink samenwerkte, heeft haar (beroepsmatige) leven gekend en gevolgd: "De afgelopen week is er, veelal in kerken, aandacht besteed aan het werk van Joanne Klink. Zij had aandacht voor de religieuze beleving van kinderen en gaf hen een plek in de kerk. Koningin Juliana en Toon Hermans kon ze rekenen tot 'fans' van haar boeken. Haar gedicht 'Hier ben ik' is in het bijzonder bekend omdat het bij de doop van prinses Catharina-Amalia door emeritus predikant Carel ter Linden aan de prinses cadeau werd gedaan. Het gedicht werd later door prinses Máxima voorgedragen bij de doop van Claus-Casimir, de zoon van prins Constantijn en prinses Laurentien."

Mark is initiatiefnemer van het eerbetoon voor Joanne Klink, dat vorige week dinsdagavond 6 maart in Bloemendaal plaatsvond: "Mocht er in Zuid-Limburg ook behoefte zijn een avond rondom het werk en leven van Joanne Klink, neem dan gerust contact met mij op." Mark Metselaar, 06-25532066

Gehoorzaamheidskursus Maastrichtse hondensportvereniging

18 April 2018 starten er nieuwe cursussen bij de MHSV. De MHSV verzorgt puppy trainingen, EG, GH en GGB. Instappen tijdens reeds gestarte cursussen is mogelijk.

Voor verdere info kunt u terecht op website www.mhsv.nl of bel met 06-42413413

Lessen worden gegeven in manege 't Ros Beyaert Holstraat 47 te Margraten.

Hopelijk tot snel!!
Bestuur MHSV



Stichting ORMUS

organiseert op zondag

18 maart 2018

een grote

**ROMMEL-, SPEELGOED-
en BOEKENMARKT
met CD's en DVD's**

van 12.00 tot 15.30 uur in

**Café en Partycentrum
Oud-Zumpelveld**

Irmstraat 23

SIMPELVELD

Voor personen van 12 jaar en ouder
is de entree 1 Euro p.p.

De verkoop betreft gebruikte goederen die door de medewerkers van Stichting ORMUS ingezameld zijn

De volledige opbrengst is bestemd voor de hulpprojecten van Stichting ORMUS in binnen- en buitenland

Stichting ORMUS is een Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI)

www.ormus.nl

ELECTRO
SERVICE

ROSENBOOM

06 - 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

KERK- & FAMILIEBERICHTEN

Dankbetuiging

Voor de warme belangstelling en medeleven, in welke vorm dan ook, na het overlijden en bij de uitvaart van mijn moeder, schoonmoeder, oma en overgrootoma

Annie Bodelier-Vliegen

Onze dank hiervoor.

Carla en Jan
Celina en Abe, Jax
Jill en Jon

De zeswekdienst wordt gehouden op zaterdag 17 maart om 17.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.



Bedroefd en toch dankbaar dat aan haar lijden nu een einde gekomen is, delen wij u mede dat na een langdurige ziekte, die zij op een bewonderenswaardige wijze heeft gedragen, zacht en kalm van ons is heengegaan mijn vrouw, moeder, schoonmoeder en onze oma

Marij Bonten-Brinkhoff

* 24 maart 1952 † 6 maart 2018

echtgenote van
Piet Bonten

Simpelveld: Piet Bonten

Simpelveld: Pierre en Natalie
Sandy, Dannique

Rodeput 5a
6369 SN Simpelveld

De uitvaart heeft reeds plaatsgevonden.



WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 18 maart

11.00 uur: Voor de parochie
Gezangen: Donna Voce.

Woensdag 21 maart

9.00 uur: Voor de parochie

Mededelingen

Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op NL92 RABO 0132 204 452 t.n.v. Cunibertus Parochie. Misintenties graag 3 weken van tevoren doorgeven via kerkbestuur.wahlwiller@gmail.com of aan een van de kerkbestuursleden. Voor pastorale zaken kunt u tot nadere berichtgeving terecht op telefoonnummer 043-4511243.

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Zaterdag 17 maart

19:00 uur: H. Mis. Het kerkelijk zangkoor St. Caecillia zal deze Eucharistieviering muzikaal opluisteren o.l.v. dirigente Rina Erven en organist Henk Vincken. Voor Joep Debije. Voor Jean, Guus en Imelda Huynen. (t.a.v. Mevr. van Houtem). Voor Hub Quodbach en ouders Quodbach-Horbach. Voor Wiel Debije (Off); tevens voor zoon Math. Voor Yvette Vermariën-Ruyters. (Verjaardag).

Pastorale zaken

pastoor A. Reijnen 043-4511243

Kerkbijdrage

NL18RABO0132292599

Misintenties

Kerkbestuursleden of
st.dionysius-nijswiller@ziggo.nl

EYS

Parochie H. Agatha

Za. 17 mrt.

19.00 uur: Jaardienst ouders
Crutzen-Heuts
Gest. Jrd. ouders
Schoffelen-Maassen
Gest. Jrd. ouders
Noteborn-Reijnders

WAAR JE OOK BENT

IK ZOU HET NIET WETEN

NIET IN AFSTAND OF TIJD TE METEN

MAAR IK HEB JE BIJ ME

DEEP IN MIJ

DAAROM BEN JE ZO DICHTBIJ.

WILLEM MERX

1 NOVEMBER 1999 - 13 MAART 2017

DE EERSTE JAARDIENST WORDT GEHOUDEN OP ZONDAG
18 MAART OM 9.30 UUR IN DE PAROCHIEKERK JACOBUS
DE MEERDERE TE BOCHOLTZ.

Gest. Jrd. Martha Senden
Mia en Frans Schouteten-Mols
(collecte)

Zo. 18 mrt.

9.45 uur: Jaardienst Pierre
Claessens. Gest. Jrd. ouders
Grooten-Schrijvers. Gest. Jrd.
Hubert en Maria Vanwersch-
Mannens. Hein Grooten

Ma. 19 mrt.

19.00 uur: GEZINSMIS - Ik heb
alles voor je over. Gest. h. mis
Guillaume en Bertha Xhonneux
Tiny Loomans-Bodelier
(collecte)

Pastorale zaken

pastoor A. Reijnen 043-4511243

Zondag 18 maart, wandeling Noorbeek

Wandeling begeleid door Lotty Reintjens. We beginnen bij de kerk van Noorbeek, Pley, 6255 AG, Noorbeek.

Mooie wandeling door de Voerstreek, wij pauzeren bij de Laathof.

Info 043 - 4081252 of 06 - 51501725. Afstand ca. 13km

Aanvang: 10.00 uur.

Prijs € 5,-

Iedereen is welkom.

www.lottysgrensstreektochten.nl



Open Dagen

Laumen
Rolluiken | Zonwering

Bebel 193a
Heerlen
Tel. 045 5423048

**Zaterdag 7 en
zondag 8 april van
10.00 tot 16.00 uur**

www.laumen.nl



KOM OOK MEEDOEN!

**WO 28 MAART
KINDER-PAAS
WORKSHOP**

FLESSEN SCHILDEREN

Ben jij ook graag creatief bezig? Wij ook! En wij hebben hele leuke creatieve ideeën die wij graag met je zouden willen delen en uitvoeren. Deze keer gaan we flessen beschilderen en er paastakken in te doen. Kom je mee doen? Lees even de voorwaarden en meld je aan!

Locatie: Cafe 't Oud - Zingelveld Irmestraat 23 te Simpelveld

COACHING PRAKTIJK MERGELLAND
SARRELEDEVA
sardede@mergelland.nl
0164 54 519 820 54
@dickmergelland
coachingpraktijkmergelland

Koninklijke Bibliotheek
Lid 0164 54 519 820 54



TAXI Avantis

**GRATIS NAAR HET STEMLOKAAL
BEL 0630488278**

Graag stemmen op 21 maart maar geen vervoer naar het stembureau?!

Taxi Avantis brengt u gratis.

Regel nu al uw rit en bel 0630488278

mogelijk gemaakt door
LEEFBAAR SIMPELVELD
Lijst 2

